BONDIA® ARUBA
Dialuna 30 di September 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Orwin Gomes:
‘Aruba mester duna sosten na arte di baile’
Pagina 5

Un di cada cuatro morto ta di cancer



Pagina 4

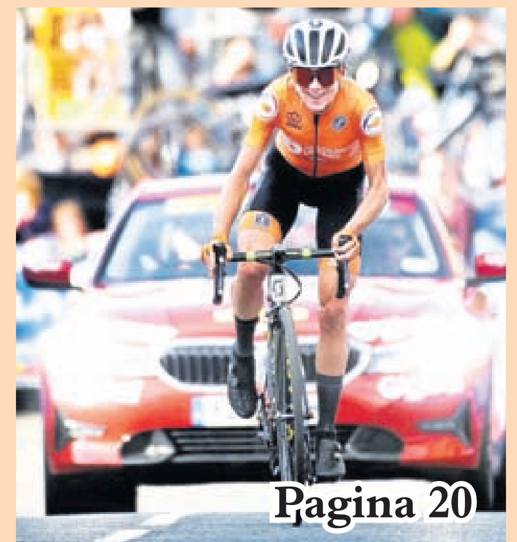
- Randall Croes: Noticia di retiro ‘fake news’
  Pagina 3
- CDA y VVD contemplando intervencion na St. Maarten
  Pagina 9
- Protesta violento ta domina Haiti
  Pagina 7


Pagina 31

Aruba Reef Care Project 2019


Pagina 4

‘Respeta decision, pero no ta di acuerdo’


Pagina 20

Annemiek van Vleuten y Pedersen ta sorprende

Awe tardi STA ta reuni cu trahadonan

STA no ta descarta mas accion intensivo na ATA







ORANJESTAD –Sindicato STA a yega di anuncia cu si prome cu dia 26 di september ultimo, gerencia di ATA no termina e negociacion di e contracto colectivo (CAO), lo bay tin accion, loke a sosode diabierna ultimo net riba Dia Internacional di Turismo.

Segun Presidente di sindicato STA, Diego De Cuba, e no ta descarta cu ta bin mas accion; por ta den transcurso di diamars y diaranson, si nan no ta mira un cambio den locual tin aworaki.

E accion di diabierna pa algun a bira un sorpresa, ya cu durante e ultimo dianan, gerencia di ATA y STA a yega di reuni, y nan tabata cla pa firma un proposicion of acuerdo cu intermediacion di Mediador di Gobierno pa atende cu e CAO nobo aki.

Sinembargo, Presidente di STA a declara cu e motibo di accion aki di un ora, ta debi na e situacion den cual gerencia di un compania cu tin suficiente forsa financiero ta sinta manipula na mesa durante negociacion cu ta tumando luga pa un CAO nobo. E sindicalista a bisa cu nan a splica ATA debidamente di e accion aki.

Ademas, e ta considera cu esaki ta un derecho di tur trahado na Aruba. "Si bo kier protesta un of dos ora, bo mag di protesta," el a bisa. Si e compania ta opta pa hiba nan dilanti Corte, tambe nan por haci'e. Pero nan no por kita e derecho constitucional aki for di e trahadonan y STA ta para shen porciento tras di e trahadonan di ATA.

Reunion y accion

Ayera De Cuba a declara na Bon Dia Aruba cu despues di e accion di diabierna, sindicato STA ta reuni cu su miembronan awe pa 5:30 atardi na sede di SIMAR.
E tin cu bisa cu e tension ta halto y 'motibo pa mas accion tin'. Esta si gerencia di ATA no bin cu 'algo drechi', e trahadonan ta bay intensifica nan accionnan, ya cu nan ta dicidido y nan no ta bay acepta mas e posicion di gerencia. Nan ta considera cu e compania ATA SG ta ganando suficiente placa y STA ta haya mas cu hustifica cu nan por duna e empleadonan algo drechi.

STA ta comprонde cu Minister di Turismo, Dangui Oduber a pidi gerencia di ATA informacion di tur salario di e empleadonan, pa asina gobierno sa precisamente kico ta pasando na ATA. Pero te dia di awe, e peticion di e mandatario no a wordo honra, pero ni na e hunta. E sindicalista ta haya cu esaki ta un falta di etica y respet di parti di gerencia di e compania.

Awe mester tabatin un reunion cu ATA riba e concepto cu nan a manda, pero STA a manda un contesta pa gerencia di ATA caba tocante e negociacion aki. De Cuba a bisa cu e ultimo carta cu ATA a manda su proposicion ta esun cu a causa tur e disturbionan. El a informa cu STA a haya e proposicion aki diahuebs laat, y nan a mand'e pa e trahadonan diabierna mainta. Pero ora cu e trahadonan a wak'e nan a rabia, pa locual nan a dicidi di bin cu un accion.

E sindicalista a bisa cu STA mes a trata pa no bin cu un accion, considerando cu tabata Dia Internacional di Turismo, pero e frustracion y rabia tabata grandi cerca e trahadonan cu nan a dicidi di bin cu un accion di un ora, y como nan sindicato, STA a sostene nan. E ta premira cu esaki lo por desemboca den un conflicto laboral mas halto cu gerencia di ATA.

Segun De Cuba, den e proposicion ultimo cu gerencia a manda ta manera nan a pone 'un cuchiu na nos garganta.' Eventualmente e accion aki lo bira mas intenso si no ta bin un solucion pronto pa atende cu e solicitud di e trahadonan. Nan ta pidiendo 150 florin di aumento pa luna, di cual 30% di nan ta bay practicamente den caha di gobierno. E ta haya cu locual nan ta pidiendo no ta algo descabeya, pero e no sa pa kico gerencia di ATA ta keda para terco.

Campaña pa recauda fondo ta sigui

Deportista di Crossfit accidenta transporta pa Colombia

ORANJESTAD – Unabes cu wordo conoci e accidente di e deportista Colombiano di Crossfit, Andres Hernandez, durante un tour patras di Kapel di Alto Vista, a inicia un campaña di solidaridad pa recauda fondo y transporta e hoben aki pa Colombia, ya cu su estado di salud ta delicado.

Asociacion Amigos de Colombia (ASOCOL) tambe a uni na e campaña aki, caminda su Presidente Moises Fernandez a informa cu e hoben aki, conoci cariñosamente como 'Kendo,' finalmente a wordo transporta urgentemente den air ambulance pa Colombia diasabra anochi. Sinembargo un debe grandi a keda atras.

E mesun deportista, via su cuenta di Intagram @kendo.h22 a pidi ayudo, pa asina e por wordo transporta cu urgencia pa Colombia. Cu un cara tristo y un stem kibra, e deportista di 24 aña a bisa cu e ta interna den hospital di Aruba, ya cu el a sufri un accidente serio y su situacion ta delicado. "Mi mester biaha urgente pa Colombia. E vuelo tin un costo di 30mil dollar", el a bisa. P'esey el a haci uzo di e red social aki y otro medionan di comunicacion local y internacional pa pidi colaboracion y ayudo na amigo, conocinan y di tur hende.

ASOCOL

Presidente di ASOCOL a bisa cu e fundacion aki semper a brinda su ayudo riba e parti social. E biaha aki tampoco ta un excepcion, cu e hoben Andres Hernandez kende a bin participa den un competencia di crossfit local. Pero lamentablemente el a sufri un accidente, ora cu e vehiculo (UTV) cu e tabata aden, hunto cu su coach, a bolter y a cay riba dje. Esaki a ocasiona cu el a haya lesion peligroso na su weso di lomba, cu a kibra hunto cu algun ribchi. E no tabata sinti su pianan.

E deportista tabatin un seguro cu a cubri parti di e gastonan, pero no tur. Entre otronan, a resta un debe di 6mil dollar pa transporta e deportista pa Cali. Moises Fernadez a bisa cu henter nos comunidad a reacciona positivamente pa yuda den e necesidad aki.

Ayera el a bay Misa Birgen di Fatima na Dakota, unda tur diadomingo pa 10or di mainta ta celebra un Santo Sacrificio di Misa na Spaño, y mayoria di hende a contribui cu e causa aki.

Nan a instala urna na diferente sitio, entre nan Don Jacinto Restaurant, Kikorico, Willy Pan, Panaderia Carina, Los Cafeteros, Fruteria Virgilio, y Fruteria Santo Domingo. Pero tambe Asociacion Amigos de Colombia tin un cuenta den RBC No.7700 0000 485 1062, caminda tur hende interesa por haci nan donacion y pone riba dje pa kico e ta. Otro parti di e recaudacion ta tumando luga via emisora Caliente, caminda su Director Juan Carlos Ventura, conoci como 'La Sonri', a inicia cu e campaña aki.



Nan ta spera cu lo por sigui colecta fondo te cu mañan traimerdia, ora cu nan lo reuni pa conta e placa recauda y canalisa e ayudo aki unda tin mester. Entre ayera y awe nan ta purba di yega of surpasa e suma di 6 mil dollar, cu tabata loke a falta pa cubri e gasto di transportacion den air ambulance. Pero ainda tin otro debe na hospital cu mester atende cune, ya cu pa dia tabata 2mil dollar. Igualmente nan mester mira ki sorto di gasto e seguro di e hoben deportista a cubri caba.

Nan lo divulga publicamente e resultado di e campaña aki. ASOCOL ta mantene contacto cu Will Erasmus, kende ta presidente di Fitville 2019 cu a organisa e competencia, unda e deportista Andres Hernandez a bin participa. ASOCOL kier ta bon informa di e ultimo desaroyo rond di e caso aki, y asina mantene nos comunidad bon informa tocante e situacion di e hoben Andres 'Kendo' Hernandez.

Retiro anuncia na juni caba

Randall Croes: Noticia tabata 'fake news'

ORANJESTAD – E supuesto retiro repentino di Randall Croes como miembro di directiva di Camara di Comercio y Industria, a resulta di ta 'fake news'. Asina Bon Dia Aruba a haya di tende di e conocido economista mes den un entrevista telefonico.



"Mi a anuncia mi retiro na luna di juni caba; tur hende den e directiva tabata sa cu mi no lo sigui pa un periodo nobo di tres aña na 2020. Sin embargo, mi a dicidi di keda algun luna mas, pa apoya KvK den e deliberacionnan cu Ministerio di Finanzas pa loke ta e Reforma Fiscal y e posicion cu KvK lo a tuma den esey. Mirando cu gobierno no ta cambia di posicion pa loke ta e BBO riba factura si of no, y a yega na e deadline di 1 di october den e deliberacion aki entre gobierno y gremio, mi tarea a termina aki, y mi a notifica esey, as simple as that."

Ta keda e punto pakico tabata necesario pa corespondencia confidencial di KvK a termina den man di e portal di noticia cu a publica esaki seguidamente. E no kier a comenta mas aleu riba e hecho aki, ni pensa riba ken den e organisacion a haya necesario pa viola confidencialidad interno di e organisacion, pero si tabata dispuesto pa comparti cu nos e prueba di e email cu el a manda pa Camara di Comercio dia 26 di juni di e aña aki, unda el a anuncia e no ta bay ta candidato pa un termino nobo di tres aña.

"Mi a dicidi di antemano caba cu lo mi a dedica tres aña di mi tempo na aporta na Camara di Comercio, cu mi ta considera importante pa sector priva. Sin embargo, mi tin hopi otro organisacion den cual mi ta aporta y mi kier enfoca riba otro asunto cu ta rekeri mi atencion, banda di mi trabao (di general manager; red.) na Sagicor."



Registro Nacional di Cancer a cuminsa

Un di cada cuatro morto na Aruba, ta di cancer



ORANJESTAD – Directie Volksgezondheid (DVG) Aruba a anuncia tocante un grupo di experto di Trinidad & Tobago y Merca, kende a acerca cu obhetivo pa inicia un proyecto pa por obtene cifra di pashent cu cancer y tambe pa duna ayudo tecnico.

Eugene Maduro, trahado den e area di epidemologia y investigacion di Departamento di Salud Publico, a laga di conoce cu e proyecto ta pa informa esunnan cu ta traha cu cancer na Aruba kico ta e importancia di bin cu un registro nacional pa Aruba.

Maduro ta splica cu mayoria di biaha ta tende y sa di hopi hende cu ta sufriendo di e malesa. Sinembargo no tin evidencia y no tin cifra specifico cu por bisa ken tin cancer of ki tipo di cancer den cada caso.

Segun Maduro, e proceso aki tabata andando pa par di aña, pero awo ta purba pa wak e posibilidad pa Aruba logra di tin e registro nacional di cancer. Dialuna cu a pasa, e grupo di experto a yega Aruba. Nan tabatin nan prome reunion y a invita diferente departamento den tur area y partido cu tin cuido medico di salud en general na Aruba. Tambe a invita grupo cu ta duna sosten na pashent di cancer.

E grupo di experto Caribbean Public Health Agency a duna presentacion pa mira kico ta importante na Aruba, tambe regional y global, pa locual ta encera un registro di cancer nacional.

Maduro a laga sa cu no ta algo cu a sali for di Aruba, pero cu Nacionnan Uni a declara cu cancer ta birando un problema grandi mundialmente. "Aruba lo implementa e sistema di registro aki pa por tin evidencia con cancer ta comporta su mes na Aruba, ki tipo di cancer ta esun mas frecuente na Aruba, y cu e sistema por calcula cuanto aña di sobrevivencia e pashentnan por tin bibando cu cancer."

Esey ta e meta di Departamento di Salud Publico. Nan lo skirbi un rapport cu conseho pa Minister di Salud pa haci e registro di cancer bira un realidad. Maduro a bisa cu ta lamentabel cu Departamento di Salud Publico no tin cifra cuanto hende ta wordo diagnostica cu cancer anualmente.

Sinembargo, locual si nan tin ta bista di cuanto hende ta muri na Aruba di cancer. "Nos departamento tin e sistema di vigilancia. Nos por duna cu cifra exacto cuanto hende ta muri na Aruba di cancer. Un di cada cuater persona cu ta muri na Aruba, ta di cancer, y nos ta sigur di esey."

Nan proyecto lo ta basa riba casonan nobo di cancer diagnostica na Aruba. Por ehempel, si un persona bay Colombia pa haci test y haya su diagnostico, e registro nacional por capta tur caso nobo diagnostica na Aruba, hink'e den sistema y link tur data den otro.

Di e forma aki, e data lo wordo colecta. E idea final ta pa tene tur informacion hunto asina duna un bista con cancer ta na Aruba, mirando cu 'ningun hende tin un cifra oficial' y nan kier trece esaki dilanti pa pueblo di Aruba.

Frans Ponson, Comerciantenan Uni Aruba:

'Respeta minister su decision, pero no ta di acuerdo cune'

ORANJESTAD – Diabierna ultimo a tuma luga un conferencia di prensa, caminda Comerciante Uni Aruba (CUA) a duna nan punto di bista pa loke ta e decision cu lo drenta den vigor na october, pa kita BBO for di recibo y agrega esaki na e prijs.

Frans Ponson, miembro di CUA ta bisa cu ta respeta e punto di minister di finanzas tocante cu a tende for di gremio. Sinembargo e ta bisa cu den e reunion cu stakeholders cu ATA, AHATA, ATIA, KvK, y Comerciante Uni, ta bisa cu ningun gremio a pidi pa esey.

Ponson ta remarca cu tur gremio a pidi laga mustra e impuesto riba e recibo. "Nos tur sa na Aruba cu 80% di frankisia di Merca y Canada, unda cu nos ta paga comision di benta. Awo cu BBO ta hinca den e prijs, nos sa cu tin cu paga mas. E frankisia a acerca comerciante pa propone un aumento di prijs di 8% pa 15%."

Esey nan ta propone comerciante di Aruba, cu pa subi prijs nan ta bay cobra mas tambe. E ta bisa cu ta obvio cu 'gobierno no tin pueblo na pecho'. Pa motibo di capricho di dos hende den gobierno, ta bay castiga pueblo cu temporada di fiesta y cu prijs ta bay subi drasticamente.

E ta bisa cu locual Aruba ta haciendo ta mescos cu Corsou a haci, cu tin un 22% di desempleo y a haya dos KB, 'anto net Corsou nan ta copia?'

"Atrobe mi ta bisa, ami n' sa pakico. Bisa cua ta e gremio cu a bay di acuerdo, pasobra den reunion ningun gremio a acepta. Keho so nos a tende di pueblo", Ponson a splica. Den e parti di splica e prijs den recibo, e ta bisa cu algun comerciante so por hacie pasobra ta crea gasto y software Mericano no por. Ponson ta bisa cu tin software di Australia cu por hacie, pero esey ta costoso, ya cu e ta un software special cu compania grandi ta traha cune.

Tambe el a bisa cu den industria turistico Aruba lo subi mas den e service charge den tax y 15% riba e tax. "Nos ta respeta nos minister su decision, pero nos no ta acuerdo cune. Pueblo ta bay carga cu consecuencia."



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Orwin Gomes:

'Aruba mester duna sosten na arte di baile'

ORANJESTAD – Orwin Gomes, kende a caba su estudio HBO na Lucia Marthas Institute for Performing Arts, ta actualmente na Aruba pa duna tayer pa siña nan mas di baile moderno, comercial y mas.

Gomes a dicidi bin Aruba despues di su caba su estudio pa asina duna oportunidad na Arubiano pa wak e diferencia entre Hulanda y Aruba. E ta bay enfoca riba locual e mes a siña na e instituto.

"Tin baile moderno, heels class, ballet y urban comercial. Tambe con pa nan hunga cu e camara pasobra awendia esey ta na moda na mundo. Mi a cuminsa na 4 scol di baile, Step by Step (unda mi mes a cuminsa baila), Simadanza, Scol di Baile Diana Antoinette y Club di Movimiento."

E ta bisa cu tayer ta keda pa esunnan cu ta asistiendo e scol di baile, pero lo bin cu un mas grandi, den cual cu hende cu no ta atende e scolnan di baile menciona tambe por participa den tuma les, siña algo nobo y despues drenta un scol di baile.

E tayer tabata di edad 12 bay ariba. Segun Gomes, na edad ey e hoben ta cuminsa conoce su mes y sa kico e kier. Tambe baile ta bon pa salud, ta siña algo otro y ta conocemento di con e expresion artistico aki ta pafo di Aruba.

Gomes ta bisa cu den mundo di baile semper tin cosnan nobo. "Ami ta purbando pa bay Merca pa sigui avansa pa mi mes, pero tambe purbando den futuro pa lanta un estudio aki na Aruba pa e hubentud por siña baila, actua y canta."

Pa Gomes, Aruba ta un poco atrasa pa locual ta arte di baile y 'mester mehora esey'. E ta comparti cu Aruba tin talento. djis mester hende di afo pa yuda, 'ami ta un di nan cu a bisa laga mi bin Aruba' pa asina ofrece su talento cu tayer y habri wowo di studiante cu nan kier/por bay sigui studia canto of baile, 'of algo cu nan por bay dilanti'.

A puntra Gomes, ki su pensamento ta ora hende bisa cu arte di baile no ta paga. E ta contesta cu e pensamento ey ta ekiboca, pa motibo cu tin hopi cos cu por haci y ta haya pago p'e manera modela, crucero, musical, duna les di baile, baila den profesional den compania, baila pa un artista y biaha rond conoce tambe.

Un otro forma cu por gana extra, e ta splica cu por haci tayer pa asina genera entrada tambe. "No tur mayor ta consciente cu tur profesion ta paga, depende con ta hink'e den otro. E manera di pensa ta hunga un rol. Bo tin cu traha duro, pasobra nada na mundo ta facil. Traha duro pa logra", Gomes ta expresa.

Gomes a bisa cu experiencia dunando tayer tabata 'inolvidabel' unda cu e muchanan a mustra entusiasma pa ricibi lesnan diferente, den otro nivel. Un nivel cu ta na moda awendia. Segun su experiencia, e ta remarca cu e ta sinti bon pa por inspira e hubentud pa nan traha mas duro y studia baile, 'esey tabata interesante pa wak tambe pa yuda con pa drenta bay Hulanda'.

Pa locual ta trata e dianan cu el a duna e tayer, e ta splica cu cada dia tabata druk; sinembargo esey ta locual e gusta haci y mucha ta inspira pa sigui traha dilanti y e mes como persona logra bay mas leu den bida.

Actualmente e tayer ta cabando, pero e ta bisa cu e ta spera den futuro e por duna mas y aporta. Pa sigui drenta e scolnan di baile, siña tecnica nobo y pone e studiante di baile na un nivel mas halto, pa nan ta prepara pa studia afo.

Pa finalisa, Gomes a bisa cu el a bay Cuba anto el a ripara con eynan ta duna sosten na nan artista, unda cu na Aruba ta dificil pa mira esey den e area di sponsor cu mucho biaha ta falta y cu ta necesario pa mustra sosten.

"Eynan tin cu cuminsa: Duna mas atencion na arte, baile, canto, actuacion, pintamento; pasobra talento tin, pero no tin placa pa paga cierto cosnan. Spera asina por duna sosten na e scol di baile cu tambe ta pasa den dificultad", Gomes ta expresa.









BONDIA ARUBA

Chile: Piñera ta confirma renuncia di embahador Chileno na Argentina

SANTIAGO (Infobae) – Presidente di Chile, Sebastian Piñera, a confirma ayera e renuncia di su embahador na Argentina, Sergio Urrejola, y a anuncia cu lo nombra un representante diplomatico nobo pa e pais bisiña despues di e eleccionnan presidencial di e nacion aki, cu lo tuma luga 27 di october proximo.



"El a manda un carta pa mi na luna di augustus pa presenta su renuncia, e renuncia ey a ser acepta y a mi ta gradici pa e embahador y su servicionan. Nos ta wardando e oportunidad, cu lo bay ta despues di eleccion di Argentina, pa haci un cambio" e Hefe di estado a afirma.

Asina e mandatario a confirma e informacion publica di-asabra pasa den e prensa local riba e decision tuma pa e embahador di Argentina, sin cu Gobierno a anuncia te awor, y a afirma cu "no tabata spera e renuncia aki".

E representacion diplomatico Argentino a bira un problema pa Piñera, desde prome momento na april di 2018, cu a nombra pa e funcion ey su ruman homber, e economista Pablo Piñera, decision cu a cambia despues pa via di a ricibi critica pa nepotismo.

El a nombra e abogado Sergio Urrejola, ken awor a renuncia 'insinuando algun motibo' den su carta, di acuerdo cu loke Piñera a indica, pero sin revela publicamente su rason.

Riba e consulta si e problema aki no lo ta miho pa nombra embahadornan di carera diplomatico cu mas experiencia den relacionnan internacional, Piñera a contesta cu '80% di embahadornan di Chile ta di carera, pero den algun caso hopi emblematico, tambe tin e posibilidad di nombra embahador cu mas experiencia politico'.

Honduras: Pobresa y violencia, enemigonan principal di Centro America

TEGUCIGALPA (EFE) – Pobresa y insiguridad ta e enemigonan principal di Centro America, region cu mester recupera e proyecto bieu di crea un trein di Panama pa Mexico pa mehora su desaroyo socio economico, e Presidente di Parlamento Centro Americano (Parlacen), e Salvadoreño, Irma Amaya a bisa.



"Pobresa ta nos principal enemigo den e region", Amaya a sigura despues di participa na un foro di Banco Centro Americano di Integracion Economico (BCIE).

E desgracia ey, e prome muhe Salvadoreño pa ocupa e presidencia di Parlacen, tin cu combati 'invertiendo placa di Estado, sector priva y di cooperacion pa genera oportunidadnan'.

Aunke e avancenan di e lucha contra miseria den e region Centro Americano, na unda mas di 45 miyon persona ta biba y cu cerca di mita di nan ta biba den pobresa, ta falta 'integracion' entre paisnan, Amaya a señala.

Conhuntamente, e region Centro Americano ta rekeri di medidanan concreto pa para of disminui e problemanan di siguridad cu ta afecta cada un di e paisnan, el a agrega.

Centro America, particularmente, e driehoek Nort, ta un di e regionnan mas violento di mundo, aunke no ta desaroya un guera convencional, loke ta contribui na e migracion masivo pa Merca y Mexico, destino principal.

Pa haci frente na e violencia aki, y falta di oportunidadnan cu ta stimula hopi hende pa emigra, Amaya a insisti riba e importancia pa e paisnan di e region uni mas e lasonan entre nan. Pasobra si cada gobierno ta pensa riba 'su pida di tera' y e poco recursonan cu tin, ta mas dificil pa desaroya Centro America.

Peru: Gobierno ta sigura cu adelanto di eleccionnan 'no ta un capitulo cera'

LIMA (EFE/ElComercio) – E proposicion di adelanto di eleccionnan general na Peru, presenta pa e mandatario Martin Vizcarra na juli ultimo, 'no ta un capitulo cera' aunke a keda introduci e siman pasa den un comision di Parlamento, asina a sigura e Minister di Husticia, Vicente Zeballos.



Den un entrevista publico ayera, Zeballos a señala cu e 'tema di adelanto di eleccionnan ainda ta den evaluacion' y cu no a menciona esaki den e mensahe presidencial ultimo di diabierna pasa pa motibo cu ta existi un 'urgencia' relaciona cu e eleccionnan di e miembro di Tribunal Constitucional (TC) na Parlamento, cu awe lo tuma luga.

Asina a descarta cu e adelanto di eleccionnan general den un aña a ser nenga pa e Ehecutivo, despues cu diahuebs pasa e comision di Constitucion di Parlamento, domina pa fujimorismo y nan aliado, a manda pa archivo sin duna opcion di un pleno debate.

E titular di husticia a señala cu un situacion parecido a sosode ora e Legislativo a introduci prome un proyecto di reforma constitucional relaciona cu inmunidad parlamentario, pero cu despues a plantia un reconsideracion den interior di comision parlamentario di Constitucion.

Di otro banda, tambe a señala cu e cuestion di confiansa plantia diabierna pasa riba e modificacion di e modelo di eleccion di e miembro di TC, cu ta di tres cu a presenta pa e Gobierno di Vizcarra y cu ta un mecanismo cu por resulta e disolucion di e Parlamento, mester tin un efecto 'inmediato'.

Haiti: Protesta violento ta domina e pais atrobe

PORT AU PRINCE (MiamiHerald/AP) – Demostracionnan contra gobierno exigiendo renuncia di presidente Jovenel Moise a escala desde diabierna pasa na Haiti, unda na henter e pais activistanan a kima tire, a lanta baricada y a sakea wardanan di polis y negoshi, kimando varios di nan.





Agencia di auto, banco y tienda di electronica na Petionville a sufri di atake unda na varios lugar huma preto tabata sali. Periodistanan di radio a reporta hende den e demostracion arma cu machete mientras otronan tabata desarma polis na Les Cayes den sur di Haiti. Na Cité Soleil un bario margina di Port-au-Prince, demostrante nan a ataca y sakea un base di Polis Nacional, sacando tur mueble y cana bay cu nan, mientras a capta esaki riba video.

Cantando "Gara e ladron" y "Libertad o Morto" tabatin persona cu tabata carga tayo bashi pa simbolisa e promesa no cumpli di Moise pa percura pa cuminda. E protestantenan a baha den e ciudadnan mayor di e pais trahando baricada y kimando tire haciendo e camindanan practicamente intransitable.

Segun e cu disturbionan tabata birando mas serio, panico a cuminsa surgi den casnan priva y den circulonan diplomatico.

Den e dianan prome cu e disturbionan a cuminsa, Moise a señala den un discurso graba di antemano cu e tabata considera laga candidatura bay di su ultimo escogencia pa prome ministro, Fritz William Michel, y a propone un gobierno di unidad.

E efecto tabata net lo contrario; e protestanan a aumenta y a yama un biaha mas pa e baha.

Venezuela: Borges ta pidi Vaticano pa pone presion



VATICANO (LaPatilla/EFE) - Den cuadro di Asamblea General di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU), e canciyer di presidencia interino di Venezuela, Julio Borges, a tene un encuentro cu monseñor Prieto Parolin di Vaticano. Den e reunion Borges a splica e motibonan pa cual a clausura e proceso di negociacion na Barbados y a pidi e representante di Vaticano pa pone presion riba Union Europeo pa tuma mas medida contra regimen di Nicolas Maduro.

E representante internacional mas halto di gobierno di Guaido tambe a enfatisa cu e presion di Vaticano mester ta riba Europa. "Na Europa famia y testaferro di e dictadura ta biba manera rey di placa horta di e Venezolanonan. Nos mester pone mas presion riba henter Union Europeo pa nan tuma medida riba e tema aki y tambe pa loke ta e regimen di Maduro mes," el a señala.

El a declara cu e balance di e reunionnan na sede di ONU tabata hopi positivo, y a logra aproba den cuadro di TIAR medidanan concreto di presion contra Maduro, a avansa den e aumento di e coalicion internacional, a pidi sancion contra Cuba y a establece un comision di investigacion pa e casonan di violacion di derecho humano di e regimen.

Di su parti, monseñor Parolin a boga pa dialogo na Venezuela como mecanismo pa soluciona diferencia y e crisis cu pueblo Venezolano ta enfrenta y tambe haci tur lo posible pa alivia sufrimento di esnan mas vulnerable.

Marianne Thieme ta retira di Tweede Kamer



DEN HAAG (ad.nl) – Marianne Thieme a retira for di Tweede Kamer, segun Presidente di fraccion Partij voor de Dieren a duna di conoce ayera durante un encuentro di e partido na Den Haag. E motibo di su retiro no ta conoci. Thieme, di 47 aña di edad, a sinta 13 aña den Parlamento. E #2 di e partido, Esther Ouwehand, ta tuma over temporalmente.

E noticia di su retiro a yega inespera. "Mei ultimo, despues di e di 24 eleccion exitoso desde nos fundacion, mi a tuma decision cu ta un bon momento pa cuminsa traha riba mi sucesion durante e proximo 18 luna, te cu proximo eleccion", Thieme a laga sa.

El a haci esey ayera durante un dia di Partij voor de Dieren cual a tuma luga den Tweede Kamer. "No pensa cu mi ta bay por completo", el a agrega. "Sa cu mi ta keda traha pa nos idealnan comun, sea fuera di Parlamento. E movecion cu mi a cuminsa na 2002 cu un grupito di hende, no ta un cual bo lo kier stop. Despues di 17 aña den liderazgo politico, mi lo prefera pa keda contribui den nos partido di otro manera."

Thieme tabata un di e fundadonan di Partij voor de Dieren. El a yega Tweede Kamer na november 2006 pa prome biaha, cu dos asiento. Awo e partido tin cuater asiento. E partido tabatin cinco asiento te cu e salida di Femke Merel van Kooten. E Parlamentario aki a retira di e partido zomer ultimo, pasobra el a haya problema cu Thieme y no por a haya otro mas.

Esther Ouwehand, pa añanan largo e #2 di e partido, ta tuma over. Pakico Thieme a dicidi di stop su rol como lider di e partido no a keda cla. Den un comunicado di prensa, e partido a revela cu proximo siman lo tin un entrevista di despedida cu Thieme lo aparece den Groene Amsterdammer. Su ultimo dia den Tweede Kamer lo ta diamars dia 8 di october.

Niko Koffeman, Presidente di fraccion den Eerste Kamer y co-fundado di e partido, a aclaria cu esaki no ta nifica automaticamente cu Ouwehand ta e lijsttrekker di e proximo eleccion di Tweede Kamer. "E ta temporalmente nos lider di partido, pero Marianna a scoge explicitamente pa separa 18 luna prome cu eleccion, pa asina paden di e partido tin tempo pa mira ken ta miho pa asumi e rol."

Comandante di Cuerpo di Bombero:

Halsema a referi na joke racista den e cuerpo como 'graciosisimo'

HULANDA (ad.nl) – Un biaha mas tin controversia rond di alcalde di Amsterdam, Femkey Halsema. Den un combersacion cu Comandante di Bombero, Leen Schaap, el a referi na un joke racista cu ta haci frecuentemente den e cuerpo como 'dibertido' y hasta 'graciosisimo', segun Schaap a bisa den un edicion di e programa di radio This American Life.

A designa Schaap precisamente pa combati un cultura di racismo y exclusion den e Cuerpo di Bombero. Despues di e combersacion cu Halsema, el a sinti su mes decepciona, el a bisa. A haci e joke en cuestion contra miembronan di Cuerpo di Bombero di Amsterdam kende ta color scur. E joke ta cu tabata yama nan 'Ger' frecuentemente door di nan colega blanco. No pasobra esey tabata nan nomber, sino pasobra por haci wega di palabra 'nee, Ger'. Segun Schaap, Halsema a haci e joke racista den un combersacion cu e comandante.

Halsema ta reconoce cu esaki a tuma luga. "Alcalde Halsema sa di e joke y a ripiti e joke", segun su vocero a bisa AD. "E ta un ehempel di humor cu pa esun cu ta haci e joke ta parce inocente, pero cu ta hopi dañino pa otro. E ta un forma di racismo latente. Ta net e sorto di ehempel aki ta yuda den combersacion tocante cultura di e sector y racismo den bombero."

Contra su boluntad, Leen Schap ta retira per 1 october for di bombero di Amsterdam. El a wordo contrata na 2016 pa Alcalde Eberhard van der Laan pa kibra 'wittemannencultuur' den e cuerpo. Mester a caba cu sexismo y racismo, hendenan muhe y minorianan mester a por sinti nan mes nan cas den e cuerpo.

Schaap a bisa cu el a yega un organisacion enfoca riba su mes, den cual tabata referi na Marocanonan como 'djaka' y Surinameñonan como 'macaco'. Y unda un Turco a ricibi apodo di 'Bin Laden', y anochi hombernan tabata mira porno cu nan colega femenino na banda.

Ex- Hefe di Polis Schaap a tuma accion fuerte contra miembronan di e cuerpo kende tabata conecta cu incidentenan cual na su parecer tabata simbolo di hostilidad contra hende muher y racismo den cuerpo di bombero. E no a ricibi un danki. Door di su maneho, el a crea hopi enemigo na pia di trabou. Hasta a ricibi menasa di morto den carta for di su personal.

Despues di un rapport di ex-General Peter van Uhm, den cual el a constata un falta di confiansa entre e cuerpo di bombero y e personanan den servicio operativo, Halsema a laga sa cu tabata buscando un comandante nobo. Per 1 di october lo cuminsa como Comandante di Bombero Tijs van Lieshout den e capital. "No laga tin niun confusion den esaki: e modernisacion di bombero tin e prioridad di mas halto, y racismo y discriminacion no ta acepta", segun Vocero di Halsema. "Riba e punto aki, Schaap a trece resultado importante."





Empleadonan di refineria cu transicion pa Rotterdam

WILLEMSTAD (CuraçaoChronicle) – Curasoleñonan kende inicialmente tabata traha den Refineria Isla, ta haciendo e transicion na refinerianan y hafnan den area paden in rond di Rotterdam pa algun tempo.

Esaki a keda anuncia pa Alcalde di Rotterdam, Ahmed Aboutaleb recientemente durante un conferencia di prensa den e edificio di Representacion di Hulanda pa conclusion di un bishita di trabou na Corsou.

E Alcalde di Rotterdam a bisa cu e ta kere cu esaki no ta algo bon, pasobra e isla lo perde profesionalnan bon kende no lo t'ey mas ora e refineria cuminsa di nobo.



Minister di Defensa ta controla progreso na Statia



ST. EUSTATIUS (TheDailyHerald) – Minister Hulandes di Defensa, Ank Bijleveld a bishita St. Eustatius diabierna dia 27 di september ultimo.

Durante su bishita breve, el a reuni cu Comisionado di Gobierno, Marcolino Franco y cu miembronan di Forsa di Polis di Caribe Hulandes (Korps Politie Caribisch Nederland, KPCN) y Constabulario Real Marechaussee.
E proposito di su bishita ta pa mira pa su mes e desaroyonan na Statia, como tambe e progreso haci den marco di varios proyecto cu ta ehecutando bou di e plan di reconstruccion pa e isla.

Tambe a haci un bishita na e Centro di Operacion di Emergencia di St. Eustatius (St. Eustatius Emergency Operating Centre, SEOC).
Bijleveld a sali pa bay St. Maarten a bordo di un avion di Warda Costa, cual a sali for di aeropuerto F. D. Roosevelt pa 5pm.



CDA y VVD contemplando intervencion na St. Maarten



DEN HAAG (Retkaribense) – E dos partido den gobierno Hulandes, CDA y VVD a expresa nan preocupacion pa reconstruccion di e isla pa motibo di e situacion actual di St. Maarten awo cu gobierno a cay, treciendo dilanti e posibilidad di un intervencion.

CDA y VVD ta frustra pa motibo cu reconstruccion di e isla a keda retrasa pa nan problemanan politico. Miyones di euro ta wardando pa ser uza den esaki, pero no por tuma accion debi na e impasse politico.
Parlamentario Hulandes di CDA, Chris van Dam, a expresa cu 'ta haya masha grave di mira con hende ta bay atras y cu mi no por haci nada', y ta haya cu e 'mester tuma responsabilidad', segun un relato di Retkaribense.
E dos partido kier ricibi un contesta concreto for di Secretario di Estado pa relacionnan di Reino, Raymond Knops, tocante posibilidad di intervencion di Den Haag den gobierno di St. Maarten.
Parlamentario di VVD, Andre Bosman, a expresa preocupacion pa reconstruccion di e isla, agregando cu Conseho di Minister di Reino mester pone presion.

Despues cu varios parlamentario a retira di nan posicion, Prome Minister (awo demisionario) Leona Marlin-Romeon a duna un discurso riba television proclamando eleccion nobo. El a expresa critica contra Parlamento. Riba esaki, Van Dam a comenta cu el a keda den 'shock'. El a bisa cu si un prome minister mes 'ta confirma sospecha of redo' e 'no por cera mi horeanan pa esaki', segun Retkaribense. Ademas, Van Dam a cuestiona eleccion pa dia 25 di november, mirando cu tin nuebe gabinete den dies aña, el a puntra, 'ken actualmente por haci loke ta bon pa St. Maarten?'.
CDA a expresa aprobacion pa un plan di tuma gobierno over manera a haci cu St. Eustatius, unda Den Haag a retira gobierno local na februari 2018 despues cu un comision a yega na conclusion cu no tabata tuma ley na serio. Van Dam a expresa cu e ta kere e acto aki a yuda Statia 'masha hopi pa bay mas dilanti como pais', agregando cu mester investiga posibilidadnan similar pa un pais separa den Reino. Di su banda, Bosman a declara cu 'no ta descarta nada'.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
Commercial property in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337.000
Tel. 593 6318

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana
to rent studio
24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BUSCA
Un hende cu por traha bon,
un tapa di pos mediano
na Paradera
Tel. 587 2357

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareha
Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cunucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman.
Mantencion pa fo y rond cas.
Paga cada biaha, pa ora
(Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur en of Te Koop
Woonhuis plus Omheining
2slaapkamer, 1badkamer
keuken/woonkamer
voor/acherporch Babijn
1650 florin P/M plus borg
Tel. 7417262

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla
cu airco incluye gas, awa, elect.
Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz
Contact Cel. 741 8637
of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.750,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen:

Bon Dia Yen Di Alegria !



ORANJESTAD – Ahaaaaaa! Ya e luna di september tambe ta tra'i lomba y nos ta drentando e luna di flor, e luna di gracia, e luna di october. Y Diabierna Dia 4 Di October ta Dia di Bestia, 'Dierendag' y ta hopi ta esunnan cu tin un bestia di cas, nan 'pet' cu nan ta stima.

Tin cu ta stima nan 'pet dog' mas cu nan ta stima hende. Bo ta ripara na nan postnan riba Facebook mas tanto. Ta nan escogencia, talbes, despues di a wordo decepciona y herida door di nan partner of door di hende rond di nan cu nan a bolter draai nan amor awor pa un bestia. Pero locual Lady Ruth no por compronde y of acepta ainda totalmente ta, cu toch hopi no ta cuida nan bestianan den nan cura y cada biaha por lesa riba Facebook cu tal y tal cacho di tal y tal tamaño y color a perde den vecindario tal y tal. Si bo ta stima bo bestia di cas di berdad, bo ta cuid'ele mas miho cu ta posibel, toch?

Antes, cu nos no tabatin un of mas cacho, e cachonan di nos bon bisiñanan tabata bin den nos cura pa pishi y pupu. Nan a tribi bay asina leu pa drenta veranda un biaha y pishi na e pianan di stoel. Nos a papia varios biaha cu nos bisiñanan na bon, pidi nan encarecidamente pa tene nan cacho den nan cura, pero nada. E ora nos a fada y nos a yama polis pa nan. Ta net den e dianan cu segun noticianan, nan tabata tratando e ley di cacho. Despues si nan a haci nan best pa a tene nan bestianan den nan cura, y nos no a wordo molestia mas pa e cachonan ey. Tin biaha tin pushi cu tambe ta pasa keiro den nos veranda. Naaaaaah, ami si no lo core duna nan cuminda y of core yama y of pone algo riba Facebook pa esunnan cu a perde nan pushi of cacho pa pasa busk'ele cerca nos. Manera nan a bin, nan mes ta bay. Sorry shonnan, pero ami si no ta un dierenvriend grandi. Mi ta gusta wak nan, tin biaha caricia nan, ora nan ta bestianan di amiganan of hendenan conoci cu tin nan pet bon cuida y bon teni den nan cura.

E motibo por ta tambe cu mi ta alergico pa e lananan. Hopi aña pasa, un di e cachonan di un di mi welanan (awe den feliz memoria) a bula riba mi hera rasca mi lomba, spanta mi masha hopi mes. Den Dakota y Tarabana pabao por wak cacho ta cana los ariba caya aki aya, asina mes cu tin e ley di cacho pa tene bo bestia den bo cura.
E vetirinarionan lo tin nan mannan yen di trabao pa sterilisa e bestianan cu nan ta piki aki aya fo'i riba caya. Asina toch nan ta yuda di preveni cu e bestianan aki ta multiplica cada biaha atrobe.

Lady Ruth tabatin un par di 'goud visjes' como su petnan na cas, pero despues di basta tempo nan a muri. Tabata bunita pa wak nan den nan comchi grandi, landa den tur libertad, sin miedo pa wordo comi door di un otro pisca mas grandi. De bes en cuando nos sa pone sucu cu awa pa e paharitonan chikito, manera bariga geel, pero ora cu e muraya a keda tur sushi di nan pupu, nos a stop di haci esey tambe. Awor mi tin un 'vogel huisje' chikito pa laga colga den palo of den garashi. Mi gusta tende e paharitonan fluit. Mi gusta wak trupial y tende nan fluit. Mi ta contento cu mi palo di mispel den cura, cu e paharitonan por come. Mi ta kere cu nan ta gusta mispel anto, mi no sa.

Shonnan, si boso tin bestianan di cas, cuida nan bon y tene nan den boso cura patras den nan cas of paden ora bo tin cu habri e heki di garashi pa sali y despues pon'ele bek den cura.

Pasa un feliz y bon siman yena di salud, amor y alegria! Gosa di bo 'pet' of 'petnan' y corda trata bo prohimo bon tambe. Ta tur creacion mester di amor y bon cuido, no solamente nos flora y nos fauna, pero universo henter! Danki pa tene nos planeta limpi. Por fabor no tira sushi di plastic y of boter den lama. Ni riba caya. P'esey tin bari di tira sushi aden. Danki pa lesa nos relato cu atencion atrobe y danki pa ta un bon ehempel pa nos tur! Love you too!

ANALISIS

Venezuela perdiendo su ultimo sneeuw 'eterno'



ORANJESTAD (Christina Larson y Federica Narancio pa AP) – Pa esnan cu a bishita Merida den e parti Venezolano di Cordillera di Andes, ta ainda un bista comun: e glaciar di Pico Humboldt, e ultimo sitio unda tin sneeuw permanente ainda na Venezuela. Temperatura ta subiendo mas rapido den e partinan mas halto na mundo cu den e partinan mas abao y cientificonan ta pronostica cu e glaciar – un capa di ijs den e parti mas halto di montaña Andino Venezolano — por desaparece den 20 aña.

Pero mientras cu Venezuela ta garna na pida, un ekipo di cientifico decidido di ignora e turbulencia politico y economico y ta registra e desaparicion di e ultimo glaciar cu e pais tin ainda. "Si nos bay y bolbe aki 20 aña, nos lo a perde tur esaki," Daniel Llambí, ecologo di Universidad de Los Andes di Merida, ta bisa. Nan ta bisa cu Venezuela lo ta e prome pais Suramericano pa keda sin glaciar.

Pero haci nan trabao den e condicionnan di e Venezuela di awe no ta nada facil. E blackoutnan ta laga e refrigeradornan cu e cientificonan ta usa pa warda nan muestranan di laboratorio sin coriente y ta haci nan perde evidencia importante. Escasez di gasolin ta haci cu tin ora nan mester traha desde nan cas. Tin ora nan ta hasta usa papel cu a print un biaha caba pa warda informacion pasobra ta dificil haya suministro nobo.

A lo largo di historia, glaciarnan a expande y reduci den tamaño cantidad di biaha. Pero e velocidad cu esaki a bin ta tuma lugar den ultimo siglo y mey - agrava pa actividad humano y pa kimamento di combustible fosil – ta haci cu cientificonan ta purba comprende con e baranca cu ta keda sunu lo genera tereno y ecosistema nobo.

Aunke e parti grandi di ijs di e planeta ta situa den e regionnan polar, tambe tin glaciar den e partinan halto di paisnan tropical, mas tanto na America Latino. "Casi tur glaciar tropical di alto montaña ta situa na Andes. Tambe tin algun na Kilimanjaro," Robert Hofstede, ecologo tropical di Ecuador, cu ta asesora agencianan internacional manera Banco Mundial y Nacionnan Uni, ta bisa.

E monitoreo di e glaciar Humboldt di Venezuela ta rekeri bishita continuo, segun Llambí. Hasta den e miho circunstancianan, no ta facil yega desde Merida na pia te na e capa di ijs di Parke Nacional Sierra Nevada di Venezuela, na casi 5.000 metro riba nivel di lama.

Dia cu Llambí y tres otro cientifico a bay na e glaciar na mita di aña pa traha riba un proyecto nobo, prome nan a subi cu e teleferico y despues nan a cana henter un dia te na un campamento cu nan ta usa como base, lantando nan tentnan mientras awa tabata yobe. Tur dia nan mester a subi cero durante tres ora pa yega na e glaciar, tin ora usando helm y wantando na cabuya pa via di e tereno steil. Algun di e cientificonan a trata nan boots bieu cu wax di bela pa haci nan waterproof.

E trabao den cero halto semper ta agotador, pero e crisis den cual Venezuela ta pasando desde morto di Chavez na 2013 ta haci cu hasta e tareanan simpel ta resulta obstaculo grandi. "E cosnan cu un hende ta tuma como logico den un investigacion – internet, gasolin, electricidad – ta cuminsa bira scars y tur cos ta bira imprevisible," Llambí ta bisa.

Lo mas duro talvez tabata mira con hopi di nan colega y studiantenan a bay, hunto cu e mas di cuatro miyon persona cu a huy di Venezuela den ultimo añanan. "Cada siman un hende ta puntra mi: "Pakico bo no a bay?," Alejandra Melfo, fisico di Universidad de los Andes y integrante di e ekipo, ta conta. "E cambio climatico ta real y mester documenta esey," e ta splica. "Bo mester ta aki."

E Instituto di Ciencia Ambiental y Ecologico di Universidad de Los Andes a ser funda 50 aña pasa, na 1969, y e cientificonan cu ta traha ey ta sinti cu nan ta custodio di e informacion recogi a lo largo di e añanan ey, tocante con e temperatura y flora ta cambiando den e region, incluyendo e ecosistema Andino conoci como 'páramos', un tereno cu mata di montaña cu ta entre e limite forestal y e base di e glaciar.

Mientras cu mayoria di tundra tin poco vegetacion, e páramo ta famoso pa su 'frailejones', un mata cu por bira mas halto cu un ser humano y cu ta parce un cruce di cadushi y palma. E zona ta almacena awa cu ta alimenta e ciudadnan y e teranan di cultivo mas abao. E glaciarnan Andino ta fundamental den e ciclo di awa den e region.

"Mas di 50 miyon persona di Suramerica ta ricibi awa di Andes," Francisco Cuesta, ecologo tropical di Universidad de las Américas di Quito, cu ta haya un maraviya e trabao cu e ekipo Venezolano ta haci den condicionnan asina adverso. "Pa mi, ta increible cu ainda na ta sigui investiga eynan," Cuesta ta expresa.

E region ta na vanguardia di cambio climatico. E glaciarnan di Andes tropical ta dirtiendo mas rapido cu e demas glaciarnan, desde cu e cientificonan a cuminsa monitorea e fenomeno aki den decada di 1970, pasobra e latitudnan tropical ta ricibi solo y radiacion cu mas forsa. Ora un glaciar dirti, unico cos cu ta keda ta manera un 'cama di baranca'" cu tin ora un tipo di greis grandi, tin ora cu baranca liso gasta pa siglo, si no milenio, di contacto cu ijs.

Pero den poco aña o decada, bacteria y otro micro-organismo ta colonisa e zona. Nan ta descompone e mineralnan di e piedranan y nan curpa ta putri y ta transforma den materia organico, e prome paso den formacion di tera. E tera ta e base di e ecosistema nobo cu ta ofrece un structura cu por retene awa y unda raiz di mata por crece. "E formacion di tera ta e diferencia entre un ecosistema cu ta surgi rapidamente y uno cu ta tarda siglo,", Llambí ta conta.

Riba e baranca cu ta keda sunu cu e desaparicion di e glaciar, cientificonan ta kere cu por surgi un ecosistema sistema nobo parecido na esun di páramos. Sin embargo, tin hopi interogante: Lo tuma decada pa e tera surgi? E especienan animal y vegetal cu ta sobrevivi na menos altura lo por haci esey mas ariba? Nan lo por adapta na temperatura cu ta cambia constantemente?



Venezuela tin e reserva di petroleo mas grandi di mundo, pero e economia cu ta bira rond di demanda di combustible a resulta instabiel. Llambí ta kere cu e tin un obligacion special di yuda informa publico encuanto e impacto di cambio climatico den un pais unda un ciclo caracterisa pa subi y baha di exploracion di combustible fosil a duna forma na bida di casi tur Venezolano.

"Nos universidad ta na Merida, cu desde semper ta ser yama 'e ciudad di sneeuw eterno,'" Llambí ta comenta. "Nos ta descubriendo cu e eternidad ey no ta dura pa semper. Nos lo mester custumbra cu un mundo cu cambio climatico."

Auto a ranca palo di luz na Hato y chauffeur a keda herida

ORANJESTAD – Durante weekend ultimo, riba e caminda di Hato, un chauffeur masculino den un Honda a perde control tras di stuur pa un of otro motibo, y baha caminda y dal basta duro contra un palo di luz y ranca esaki.

Debi na e impacto, e chauffeur a keda herida. Tanto ambulance y polis di trafico tabata presente. Elmar a acudi na e sitio pa cuminsa haci e trabounan necesario riba e palo di luz, cu tabata colga riba caminda.







Na Bushiri otro auto a ranca palo di luz



ORANJESTAD – Diadomingo prome cu 6or mainta riba e caminda di Bushiri, net dilanti Fantastic Garden un auto a ranca palo di luz completo.

E palo di luz a keda benta riba caminda y e chauffeur mes no tabata t'ey. Polisnan a yega di biaha na e sitio pa cera caminda y personal di Elmar a yega di biaha pa atende cu e situacion aki.



Marcha pro democracia ta caba motibo di violencia

HONG KONG (AP) – Un protesta masivo riba caya di Hong Kong pro-democracia a caba trempan pa motibo di violencia. Polis mester a uza gas lagrimogeno y canon di awa ora cu manifestante a tira piedra y Molotov cocktail na edificio di gobierno.





Polis a bisa den un declaracion cu manifestante radical a tira bom di gasolin y a daña propiedad di gobierno 'un menasa pa siguridad di tur hende den area'. E violencia ta keda manera esunnan cu ta pasa constante for di juni.

Organisado a bisa cu 200.000 – 300.000 persona a atende e manifestacion di diasabra. Mas di 1,000 manifestante a subi riba caminda principal, algun cu a tuma edificio di gobierno cu tabata cu baricada.

Mayoria manifestante a uza paraplu pa proteha nan mes for di e violencia. Despues cu manifestante a cuminsa bay, Polis a sigui controla e caya y busca pa persona cu tabata den area. "Mi ta kere nos ta bay perde pasobra nan forsa ta grandi, pero si nos no haci nada awo, nos no lo tin otro chens", Sang Chan a bisa, kende ta un manifestante di 22 aña di edad.

Activista Joshua Wong, kende a tabata un lider di hubentud na protesta di 2014, a bisa e hende presente cu nan tin determinacion mas fuerte pa gana e bataya pa mas derecho. Wong a yega di wordo aresta varios biaha pa su activismo.

E ta consciente cu e por descualifica, pero alerta cu e por genera mas sosten pa un movemento di protesta. Wong a sali di prizon cu fiansa, el a keda encarcela pa organisa reunion ilegal. Sinembargo esey no a stop e pa bay Merca, Alemania y Taiwan pa pidi sosten pa su movecion di protesta.

Giuliani lo coopera cu impeachment unicamente si Trump duna OK



WASHINGTON (AP) – Ricibiendo critica pa a purba di convence tocante un teoria di conspiracion desacredita, Abogado personal di Presidente Donald Trump, Rudy Giuliani, lo coopera cu investigacion di congreso unicamente si Trump duna permiso.

"Si e dicidi pa ami testigua, sigur mi lo haci'e", Giuliani a bisa durante un serie di aparicion riba television, unda cu e henter e situacion a wordo papia. No ta cla si representante Adam Schiff, kende su Comite di Inteligencia di Congreso ta tumando e iniciativa pa investigacion di huicio politico, kier scucha testimonio huramenta di Giuliani.

Central pa e investigacion lidera pa democrata, ta e esfuerso di Giulani pa laga Ucrania conduci un investigacion riba e acuerdonan di candidado presidencial pa 2020, Joe Biden y su yiu homber Hunter cu un compania di energia Ucraniano. Trump a haci e peticion den un yamada cu Presidente di Ukrania, Volodymyr Zelenskiy, cual awo a conduci na e investigacion pa impeachment saminando si Trump a vincula ayudo Mericano na Ucrania a cambio di e investigacion. No tin evidencia di ningun iregularidad di Biden.

Schiff, democrata di California, ta trahando pa yega na un acuerdo cu e denunciante anonimo contra e presidente. Democratanan ta warda pa wak con Cas Blanco lo contesta na peticion di congreso pa testimonio y documento.

"Si nan ta bay obstrui, e ora lo aumenta probabilidad cu congreso sinti cu ta necesario pa avansa cu un articulo di obstruccion", Schiff a bisa, agregando cu e comite ta spera un acuerdo pa testimonio di denunciante 'pronto'.

Durante su aparicion riba television, Giuliani no a ripiti acusacion. El a bisa cu ta declaracion huramenta y respalda cu Trump ta victima di un set up democrata. Trump, den su combersacion dia 25 juli cu Zelenskiy, a haci un referencia na CrowdStrike, un compania di siguridad contrata pa comite nacional democrata.

Proyecto di studiante pa trece famia hunto



ORANJESTAD – Tres studiante di EPI; Chefairah Wongsokario, Shanqueeta Engeldal y Andre Edwards di klas 4DS sector Economia a scoge Fundacion Zinnia pa haci nan proyecto di 'afstudeer-project', unda cu nan lo bay organisa un evento pa recauda fondo pa Fundacion Zinnia.

Meta di e proyecto di e studiantenan ta, pa trece e comunidad di Aruba hunto den un actividad recreativo como den grupo di famia, colega of amistad, pa demostra cu no mester tin alcohol ni ta bou di influencia di alcohol pa pasa un momento dushi y placentero.

E proyecto ta den ful preparacion y ta priminti di bira uno exitoso.
Cuminsa forma bo grupo di 4-6 persona y mas cu claro cu mucha tambe por join, p'asina boso tambe engrandece e proyecto aki y contribui cu Fundacion Zinnia. Fundacion Zinnia ta traha incansablemente riba conscientisacion di core auto bou di influencia di alcohol y su consecuencianan. Mas detaye lo sigui den e proximo dianan. Keda pendiente.

Un innovacion festivo pa Aruba

SAN NICOLAS – Bou un ambiente festivo y amical, tanto turista y local a disfruta di loke tabata e di 4 edicion di Island Festival. E evento a wordo bishita un biaha mas di forma masal den e curason di San Nicolas.

Cuminda tipico y di diferente otro cultura cu ta habita na nos pais, artesania, musica, shownan festivo y mucho mas ta loke no a haci falta durante e evento aki. Tur esnan presente a haya un variacion total, di tal forma cu por a gosa di e anochi sin ningun problema. Personanan cu tabata presente a comenta cu pa prome biaha nan a experencia pa nan mes kico Island Festival ta encera y no tabata sa ki bon ambiente nan a perde cu e prome 3 edicionnan.
Presente na e evento tabata tey tambe Minister Dangui Oduber, kende a comenta di ta contento pa mira con turistanan por gosa di un experencia unico aki na Aruba. "Prome cu tur cos un pabien ta bay pa tur esnan encarga cu e organisacion di e evento, e trabou cu boso ta desplegando ta demostra su fruto ora bo mira e multitud di hende cu ta presente", e mandatario a expresa. El a sigui splica cu contrario na eventonan anterior, na unda cu tabata trece un division entre e turista y e local, Island Festival ta ofrece un momento na unda cu netamente e local por demostra na e turista kico nos cultura ta encera. Oduber: "E formula aki ta un exito, bo por mira cu tur hende ta sinti nan mes bon y ta pasando un momento ameno. E mix di turista y local gosando manera un famia grandi, ta loke ta haci Island Festival diferente. San Nicolas ta hayando e atencion cu e merece cu un festival auper exitoso. Esaki sigur ta danki na nos localnan y e gran cantidad di turista cu ta atende Island Fest. Sigur esaki ta wordo considera e festival di Aruba."
Tur persona ta keda cordialmente invita pa forma parti di e proximo edicion di Island Festival, pa asina experencia personalmente e dushi ambiente cu e evento ta ofrece. Fecha di e proximo edicion lo wordo anuncia pronto y lo ta fin di october 2019.

Entrega di certificado di curso Empresario Prepara II di IDEA







ORANJESTAD – Siman pasa, Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA), conhuntamente cu minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura Sra. Xiomara Ruiz-Maduro a haci entrega di diploma di curso 'Empresario Prepara II' na tur cursista cu a pasa examen cu exito.

Curso 'Empresario Prepara II' ta un curso pa yuda fortifica conocemento basico pa maneha un negoshi. Despues di hopi interes di parti di e cursistanan cu a participa na curso 'Empresario Prepara I' den pasado, IDEA a dicidi di amplia su curriculum di educacion cu e curso 'Empresario Prepara II'.
E meta di e cursonan aki ta netamente parti di e vision di e Gobierno di Aruba pa engrandece economia di Aruba a base di desaroyo di negoshinan micro, chikito y mediano. E negoshinan aki por tin e capacidad pa trece actividadnan comercial nobo y innovativo pa asina yuda realisa e diversificacion di e economia di Aruba.
Un total di 19 cursista a logra obtene e certificado di curso 'Empresario Prepara II'. Pa logra e certificado di cursonan EP II, cursistanan mester a traha examen di cada teoria di e modulo nan obteni den e pakete di e curso. Di e cantidad di 19 cursista, un cantidad di 8 ta masculino y un cantidad di 13 ta femenino. E cursista mas jong tin 26 aña.
Cursistanan cu a finalisa curso EP II cu exito ta entre otro: Sr. Antonio Barreto Ochoa, Sr. Yeiro Jose Castro Salazar, Sr. Luis A. Castro Samper, Sr. Angelo C. Curlingford, Sra. Gladys de Kort, Srta. Ebenezer M. Geerman, Sr. Hubert Gibbs, Sra. Emeli Janga, Sr. Frank Kelly, Sra. Wendeline Lacle, Sra. Zuleyka Lake-Winklaar, Sra. Sharona Lee-Schoop, Sra. Kaylene Makaai, Sr. Jorge A. Niebles Diaz, Sra. Paola Odor, Sra. Monica E. Oduber, Sra. Rosita M. Toppenberg-Huntington, Sra. Maria Elena Valecillos Jimenez y Sra. Sheila Werleman.
E 3 miho graduadonan ta: Sra. Sharona Lee-Schoop, Srta. Ebenezer M. Geerman y Sra. Monica E. Oduber. IDEA ta felicita tur esnan cu a completa e cursonan 'Empresario Prepara II' cu exito y IDEA ta desea bosonan hopi exito den futuro cu boso negoshi. Tambe IDEA ta gradici tur e docentenan pa nan esfuerso den e cursonan aki kendenan ta: Sr. Edward Erasmus, Sra. Cindy Hassell-Clark, Sr. Neville Thodé y Sr. Dave Martinus. Nos ta gradici e team di IDEA y di DEZHI pa a yuda den e preparacion di e entregamento di diploma.





'Silver Entrepreneurship Part II' un biaha mas bon atendi

ORANJESTAD – Siman pasa, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unidad di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) a organisa un mita dia di tayer 'Silver Entrepreneurship Part II', pa tur (pre-) pensionado cu ta desea di uza nan carera y experiencia di bida den nan mesun negoshi. Despues di 'Silver Entrepreneurship' cu IDEA a organisa den luna di juni ultimo, a dicidi di organisa un di dos parti cu otro tipo di topiconan comercial pa e mesun grupo.



E siguiente oradornan a presenta profesionalmente e siguiente topiconan informativo y interesante:

- Oliver Vieira, Commercial Lending Advisor na Qredits Aruba, a presenta tur loke un persona mester tene na cuenta cune ora pa aplica pa un prestamo pa cuminsa un negoshi chikito of mediano y tambe despues di haya un prestamo. Sr. Vieira a presenta tur servicio cu nan ta ofrece, informacionnan importante pa tene cuenta cune ora di traha un Business Plan y tambe di nan sistema di coaching cu nan ta ofrece na nan cliente.
- Andres Dirks, Hoofd Bureau Arbeidsgeschillen (Conflicto y Retiro) na Departamento di Labor y Investigacion (DAO) a presenta tur servicio cu nan ta ofrece na e dunado di trabou, ki tur e inspeccion di trabou ta encera, e 3 formanan di convenio di trabou, e caracteristicanan di un convenio di trabou, contenido di un convenio di trabou, duracion di un convenio di trabou, convenio di trabou pa un periodo stipula y tambe tur e derecho y deber di un dunado di trabou.
- Indira Burke, Managing Director na Loui Henri Media Services, a presenta e obhetivo di mercadeo, pakico ta importante pa haci mercadeo, con pa logra conkista e mercado local, con pa uza 'Google My Business', con pa conkista e mercado global y tambe Sra. Burke a presenta e stapnan pa traha un 'Facebook Ad Manager' y tambe ki tur 'Facebook Blueprint' por ofrece nan.





Un total di 25 persona a participa den e tayer aki. Idea ta sumamente contento cu e contenido y acogida di e tayer y tambe di e bon comentarionan ricibi di su participantenan. Un tayer sigur hopi interactivo cu hopi pregunta di parti di e participantenan y un tremendo presentacion di parti di tur e 3 oradornan.

Tambe IDEA kier remarca cu nan tayernan ta gratis y ta dedica na un y tur cu kier cuminsa un negoshi of tin un negoshi existente y kier educa nan mes riba diferente topico comercial. "Un danki na tur e participantenan y un danki special na tur e presentadornan di Qredits Aruba, Departamento di Labor y Investigacion y Loui Henri Meida Services, cu a comparti nan experticio cu tur esunnan presente. IDEA ta gradici tur e coleganan di DEZHI cu a yuda na un of otro manera. Keda pendiente pa mas tayer den aña 2020 organisa door di IDEA y tambe nos curso 'Empresario Prepara I' cu lo cuminsa den luna di april 2020."

Por sigui nos riba pagina di Facebook @Idea-Aruba pa mas tayer y otro actividadnan di IDEA den futuro.







JCI Senators of Aruba a celebra Dia di Senado JCI na Aruba

ORANJESTAD – Dia 14 di September 2019 JCI Senators di Aruba a celebra pa prome biaha JCI Senate Day. JCI Senate of Aruba ta miembro di Asociacion di Senadornan di Americas y Caribe (ASAC) cual tambe ta forma parti di Junior Chamber International (JCI).

Un Senadoria di JCI ta un titulo di honor di e organisacion, esun di mas halto y distingui cu internacionalmente ta wordo otorga na un miembro di e organisacion pa su prestacion den e organisacion y pa su dedicacion na su comunidad. Na Aruba nos tin un total di 50 Senador, masculino y femenino, di cual 43 ta na bida ainda.
JCI ta un organisacion cu a lanta cu e meta pa trece hende hoben di tur parti di mundo hunto, kende pa medio di Convencion Nacional, Conferencia di Area y Congreso Mundial por topa pa comparti experencia of idea cu otro y asina logra miho comprendemento, cooperacion, hermandad, amistad duradero, desaroyo individual, desaroyo pa nan comunidad, progreso individual y yuda nan comunidad, nan pais y nos mundo. E miembro ta ricibi training y ta traha proyecto pa cumpli cu e necesidad cu nan comunidad tin.
E prome Senaduria Internacional a wordo otorga na Joaquin V. Gonzalez di Philipinas na aña 1952. Na Antias Hulandes e prome honor aki a toka Arthuro Jesurun, senaduria nr. 3179 y pa Aruba e prome a wordo otorga na Roberto Lopez Henriquez, senaduria 3379, kende ta e fundado di JCI na Aruba y e prome President di e organisacion.Pa locual ta e persona femenino cu a ricibi e distincion aki na Aruba ta Senadora Quita Croes.



Diadomingo ultimo e Senadornan di Aruba a celebra e dia aki cu un brindis social hopi ameno, caminda un pionero di JCI na Aruba, Senador Pablo Croes, a hiba un elocuente discurso y a conta e comienso di e organisacion na Aruba. Senador Pablo a drenta e organisacion na aña 1955 y na aña 1972 el a ricibi e senaduria nr. 15632. JCI na Aruba a cuminsa na aña 1961.

E prome Directiva a wordo forma pa e siguiente personanan: President Robert Lopez Henriquez, prome Vice-Presidente Jacobo Geerman, segundo Vice-Presidente Maximo Croes, Secretario Baron Strijdhaftig, Tesorero Francisco Kelly, Miembronan di Directiva Bernardo Christiaans y Israel Posner.
Senador Pablo Croes a elabora riba e proyectonan cu a nan a organisa pa nos comunidad tempo e tawata forma parti di e organisacion, manera e Clean-up campaign caminda a alivia e comunidad di tur auto bieu, e Fire Prevention Week cu cooperacion di Lago y Gobierno. Tambe el a menciona algun nomber di miembro kende a forma parti di e comienzo di e organisacion na Aruba kendenan ta : Henry Coffie, Roro Hernandez, Jossy Lacle, Tony Nemecek, Ernand de l'Isle, Ernest Villanueva, Elias Fingal y Modesto Ruiz.
Durante e celebracion a haci un toast pa e organisacion y den un forma ameno esunnan presente a comparti nan experencia den e organisacion. JCI Senators of Aruba ta felicita tur Senador cu nan dia y ta gradici tur cu a duna acto di presencia y a yuda pa e celebracion aki a bira un momento inolvidabel.





Kansas City ta vence Lions den bataya di invicto



MERCA (AP/CBSSports) – Kansas City Chiefs y Detroit Lions a entrega e miho wega di Siman 4 di NFL. Tabatin cinco fumble den tercer kwartaal, algun hugada tremendo, y cinco cambio di 'lead'. E bataya di invicto a satisface expectativa, mientras Patrick Mahomes y su compañeronan a logra sobrepasa e Lions.

Den su prome wega paden di muraya den NFL, Mahomes soreprendentemente no a logra anota un touchdown. El a completa apenas 24 di 42 intento di pase pa 315 yarda. El a perde varios tiro habri durante e curso di e wega aki, pero a opera eficientemente como manager di e wega pa scapa for di e Motor City cu un victoria.

E Lions a presiona Mahomes bon y a keda contendiente den e wega. Ultimo biaha LeSean McCoy a hunga contra Lions, el a bay pa 217 yarda rushing y dos touchdown. E biaha aki el a logra apenas 56 yarda y un touchdown. E enfrentamento aki a keda dicidi den e ultimo hugadanan. Tur locual e Lions mester a haci tabata no permiti e Chiefs anota cu dos minuut faltando, pero Mahomes a planea un intento di 13 hugada pa 79 yarda cual a culmina den un touchdown victorioso di Darrell Williams.

Mientras e Chiefs a bay cu e victoria, e Lions a demostra e resto di mundo di NFL cu nan ta berdadero talento. E hecho cu nan a demostra cu nan por wanta un faborito di Suer Bowl ta bisa hopi di e team di Matt Patricia.

Patriots perfecto mientras defensa ta clave na Buffalo

MERCA (AP/CBSSports) – E Patriots a keda perfecto den e temporada despues di un victoria imperfecto 16-10 contra e Buffalo Bills (3-1) na New Era Field.

Defensa tabata e storia principal pa ambos club den e wega aki, mientras cada team a logra di baha velocidad di e ofensa opositor.

A tene Tom Brady atras na apenas 18 completo y 39 intento pa 150 yarda y un intercepcion. Mientras tanto, Josh Allen tabata 13-pa-28 pa pase pa 153 yarda y tres intercepcion, prome cu el a bandona e wega pa motibo di lesion.

Un 'punt' blokia retorna pa un touchdown di New England trempan den prome kwartaal a demostra di e ta e anotacion principal y e diferencia na final di e wega aki.



Chicago ta perde Trubisky pero ta terorisa Cousins



MERCA (AP/CBSSports) – Chicago Bears a perde nan quarterback den un wega ayera contra Minnesota Vikings, pero nan a gana hopi mas, cu un defensa epico atrobe lidera pa Khalik Mack, sin menciona un guia trankil for di backup signal-caller, Chase Daniel, pa derota 16-6 nan rival di NFC North.

Mitchell Trubisky a ser forsa fuera di accion despues di sufri un lesion riba su schouder den e prome serie ofensivo di Bears den e wega, pero entrada di Daniel no a necesariamente yuda e Vikings, poniendo coach Matt Nagy pa yama intentonan metodico, perde tempo y sinta mira con Mack y un Bears totalmente dominante a stop Kirk Cousins, Dalvin Cook y Adam Thielen pa henter (cu excepcion di algun minuut) e showdown divisional di ayera.

Triple jumper ta gana di 3 titulo mundial consecutivo



DOHA (AP) — Christian Taylor a captura su di tres titulo consecutivo ayera nochi den campeonato mundial. Pero e Mericano sigur a haci esaki interesante.

Cu foul den su prome dos intento y posibilidad di eliminacion, el a converti bek den e Taylor conoci pa gana e evento contra su compañero di team y bon amigo, Will Claye, den e competencia. E salto ganado di Taylor tabata 17.92m, cu Claye apenas 0.18m su tras.

Taylor lo por bay pa un otro ‘three-peat’ berano proximo na Tokyo, mientras e ta purba gana su di tres medaya di oro Olimpico consecutivo.

“Realmente, mi meta tabata pa ta campeon mundial y campeon Olimpico, un biaha”, Taylor a bisa, kende awo a gana cuater di e ultimo cinco titulo mundial. “Tur lo demas ta cherry riba e bolo. Awo cuater biaha – ta pone mi sinti bieu cu mi ta haciendo esaki asina largo.”

Elliott ta gana carera di playoff den calor

CONCORD (AP) — Alex Bowman apenas a avansa den e segundo ronda di playoff di NASCAR, sali di su auto y cay riba suelo, deshidrata y derota pa calor. Mientras e tabata ricibiendo atencion medico, Bubba Wallace a acerk’e y rabia a tira liquido riba cara di Bowman.

E imagen di clausura ey a cera un diadomingo ‘sloppy’ den temperatura cayente na Charlotte Motor Speedway, unda Chase Elliott a gana a pesar di a dal frontal den un barera di taira riba The Roval. Elliott tabata lider den un restart bayendo den e prome birada ora el a dal su brake y su auto a dal directamente fuera di e pista y crash den e muraya. Pero su auto a logra.

Elliott a celebra bolbiendo e skina unda el a dal anteriormente y poniendo e nanishi contra e barera prome cu a para su taira. “Mi no por a laga e oportunidad di redencion”, el a bisa.

Sinembargo, e ganado no tabata den spotlight den e prome carera di eliminacion di playoffs di NASCAR.

E enfoke tabata riba e cuater coredo kende lo ta elimina di e campeonato di 16 coredo, y Bowman a pasa henter e carera luchando pa un spot den segundo ronda. El a crash su auto den e ultimo momento di practica diasabra y mester a bay na un refuerso, despues a bolder den e bueltanan di apertura diadomingo, y mester a lucha pa caba den segundo uga.

Pero e final 1-2 pa Hendrick Motorsports no tabata garantia cu Bowman lo avansa. Ryan Newman, mas atras den e pista, tabatin e bentaha den punto riba Bowman, y Bowman no tabata den control di su propio destino.

Despues Newman, coriendo contra Aric Almirola durante e ultimo bueltanan pa un oportunidad pa avansa, a perde un chicane cu dos buelta faltando y e eror a elimin’e for di playoffs.

E diferencia di punto a bay pa Bowman, kende no por a celebra pasobra e tabatin mester di atencion medico inmediato. Mientras Bowman a cay band’i su auto rondona pa personal medico, Wallace a acerk’e, nan a papia un tiki, y Bowman a parce di hari prome cu Wallace a tira likido for di su boter riba cara di Bowman.

Un precaucion laat a hiba NASCAR pa stop e carera pa limpiesa, y e coredonan mester a sinta den nan auto, unda temperatura tabata rond di 120 grado (F). Oficialnan a pasa cada auto partiendo awa, y Newman tabata entre e varios kendenan a radio nan team pa pidi ijs pa ora e carera caba.

Kyle Busch a dicidi e no lo sinta den cayente y a conduci su auto den garage, retirando di e carera cu shete buelta faltando.





Annemiek van Vleuten y Pedersen ta sorprende den Mundial di Ciclismo









Harrogate (AP) – E campeonato mundial di ciclismo den e fin di siman pasa a mira actuacion di e top mundial den disciplina di ruta, tanto den femenino como masculino. E Hulandesnan a luci tremendo diasabra cu Annemiek van Vleuten yegando finish su so, mientras diadomingo un outsider completo, e Danes Madse Pedersen a corona campeon.

Diasabra den e campeonato di damas e coredornan mester a cumpli 11 vuelta di 14 kilometro cu start y finish na Harrogate. Un bunita solo a ilumina e trayecto, despues di varios dia di awacero pisa. E Hulandesnan a duna un demostracion 'by the book' con ta set up un tactica di ekipo exitoso. Sorpresivamente y tempran den e recorido, faltando mas di 100 km, e veterano Annmiek van Vleuten (36) a huy su so di e peloton, y no tabatin tanto preocupacion den e peloton pa bay gar'e. Ademas e campeon di aña pasa, Anna van der Breggen, a haci un tremendo trabao den desanima tur e otronan den e grupo chikito cu a separa di e peloton.

E unico cu a logra huy tabata e coredor Mericano Chloe Dygert, cu a corona campeon di time trial individual caba algun dia prome. Cu pacenshi van der Breggen a keda mantene e diferencia cu Dygert chikito, sin cu ningun hende por a menasa van Vleuten cu tabata mantene un margen di dos minuut riba e grupo perseguidor.
Dygert, cu su 22 aña y sin experiencia den caredanan largo, casi cu finish den bista a mira tanto van der Breggen como e Australiano Amanda Spratt pasa su dilanti, unda cu van der Breggen cu facilidad a exigi e segundo lugar pa Hulanda tambe.

Elisa Longo Borghini, e speransa Italiano a keda na di cinco lugar tras di Dygert, y veterano Marianne Vos a gana e sprint di e peloton, pa completa e fiesta Hulandes. Esaki ta e di tres titulo consecutivo Hulandes den e disciplina aki, cu Chantal Blaak na 2017, van der Breggen na 2018 y awor van Vleuten.

Diadomingo tabatin atrobe totalmente otro clima, awacero pisa a domina henter dia, motibo pa e organisacion haci e ruta mas cortico, mirando e cansancio extra cu e condicion di yobida tabata ocasiona pa e coredornan riba e mesun trayecto usa un dia prome.

Mads Pedersen, di apenas 23 a ña, ni sikiera considera e carta principal di su ekipo, a sorprende, bolbiendo den e grupo di tres cu tabata lidera e escape for di peloton, cu tabata consisti di e Italiano Matteo Trentin, veterano experimenta y bon den sprint final, e Suizo Stefan Kung y otro Italiano, Gianni Moscon. Pedersen a perde contacto cu e grupo aki yegando finish line pa cuminsa e ultimo lap.

Pedersen a lucha su so te yega cerca e lidernan atrobe, faltando 5 km pa meta final, y ainda cu tur bista riba Trentin pa gana. Pero Pedersen a keda trankil ora Trentin a lansa atake faltando 200 metro, pa produci un impresionante sprint y gana cu un bentaha grandi di 20 metro na meta.

"Ta increible," Pedersen a bisa despues. "Mi no a spera esaki y e no tabata e plan tampoco." Pedersen a bira apenas e segundo Danes pa gana un titulo di ciclismo di ruta senior, despues cu Amalie Dideriksen a bira campeon na 2016.

Despues di ataca pa join Kung dilanti cu 45km pa bay, Pedersen a bisa cu su compañeronan di ekipo Michael Valgren y Jakob Fuglsang lo mester a bin acerca pero nan no a logra, asina ta cu e a djis trata di "sobrevivi y spera lo miho" despues di casi seis ora y mey di caminda, den awacero y camindanan inunda, cu a costa hopi energia di tur coredor. Varios faborito menciona di antemano, manera e Hulandes Mathieu van der Poel, no por a luci manera pensa y a desaparece den anonimidad di e peloton. Peter Sagan, semper entre e faboritonan, a logra un puesto 5 na 43 seconde di e ganador, e miho entre e nombernan grandi.

Awacero durante marduga a obliga e organisadornan di kita 23,5 km di e trayecto, kitando dos subida fuerte, Buttertubs y Grinton Moor, pa via di inundacion den e areanan ey y añadiendo dos lap extra di e trayecto recorta. Hasta cu e cambionan e tabata un dia cruel pa e coredornan, cu awacero constante y un trayecto ondula cu cantidad di caminda inunda. Solamente 46 di e 197 coredornan cu a start, a yega meta final, un caso casi unico den historia di campeonato mundial.

Campeonato fast pitch femenino U17 di Aruba Softball Bond a continua

'Beba' Cheong ta hiba Eagles un paso mas cerca di e titulo

ORANJESTAD – Campeonato di Aruba Softball Fast Pitch femenino U17 ta drentando su recta final. Eagles di San Nicolas ta enfrentando Rockets di Sta Cruz den e serie final esta playoff di best out of 3 pa disputa pa e titulo maximo, esta campeon di Aruba.

Eagles, kendenan a yega final invicto, ta keda faborito; pero manera nan ta bisa, e bala ta rondo y esun cu hunga e serie miho lo bay cu e titulo.

Eagles ta anota 6 careda den bom di prome inning y ta amplia cu 1 careda mas den bom di 2 inning. Den cabes di tres inning, Rockets ta menasa y ta anota 1 careda, mientras Eagles ta responde cu 4 careda mas den bom di 4 inning pa seya e prome victoria di e playoff final.

Eagles 11 careda, 9 hit, 1 eror y ta laga 3 coredo na base.
Rockets 1 careda, 0 hit, 4 eror y ta laga 4 coredo den circulacion.

Miho batiadonan pa Eagles ta Keyla Cham 3-2 incluyendo un doblete, Destiny Johnson 3-2 cu un doblete mas 2 rbi y 2 careda anota, Myah Thompson di 3-1 cual bataso tabata un doblete, Ashmilayne Maduro di 3-1 cu un triple, Zoe Emen 2-1 cu un triple mas 2 rbi, Thulaika Rodgers y Jalliyah Versprey di 2-1.

E strea di apenas 16 aña, Yei Mei 'Beba' Cheong ta lansa un 'no hitter' den un forma impresionante, dominando Rockets por completo, seyando e victoria riba su nomber. Alabes ta pone su mes como contendiente pa un MVP di e serie final. Beba Cheong a enfrenta 17 batiado lansando 25 bola, 36 strike pa un total di 61 pitch, no ta permiti hit, ta ricibi 1 careda sushi contra ponchando un total di 6 batiado y ta regala 4 base por bola y por mira atras riba un prestacion excelente.

Jaysjelienne Kock ta resulta pitcher perdedo, lansando 35 bola, 41 strike pa un total di 76 pitch permitiendo 11 careda tras di 9 hit y ta regala 2 base por bola.

Por mira bek riba un tremendo campeonato U17 femenino unda atletanan ta competiendo na un manera sano contra otro riba un bon nivel. Claro tin espacio pa mas desaroyo, pero por premira un campeonato U17 mas grandi pa 2020.

Cu e resultado aki Eagles ta na 1 wega di e titulo y Rockets ta lomba contra muraya y mester un victoria pa extende e serie.









Best of the Best Taekwondo Test Event a train na Eagle Beach

ORANJESTAD – Den fin di siman e team cu ta preparando pa e Best of the Best Taekwondo Test Event a train na Eagle Beach.

Mirando cu esaki ta e ultimo dianan prome cu e Best of the Best Test Event e team cu ta preparando a train na Eagle Beach. E training di Best of the Best semper sa tuma luga na Eagle Beach.

Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center ta den full trot pa e Best of the Best Test Event y ta ON y cla pa enfrenta su contrincante. Samuel Rosales ta bou guia di e team di entrenadornan na Noord Taekwondo Center y ta all out cu nan atletanan pa asina nan atletanan ta bon prepara pa cualkier evento.

Záhyon Klabér ta e evento principal y ta tuma esaki na serio y ta determina pa demostra na cas kico tur e tin aden pa su contrincante. Su coach ex campeon Mundial Henk Meijer ta yega Aruba diabierna awo pa e Test Event y pa sigui prepar'e pa Las Vegas.



















RAIZ na Parlamento: Vota pa nos hendenan!



ORANJESTAD – Ora nos ta papia di e Ley di Serlimar, nos no mester perde for di bista cu e enfoke di gobierno ta riba dos grupo den nos comunidad: 1. Trahadornan di Serlimar; 2. Habitantenan den vecindario di dump.

E pan di e trahadonan di Serlimar no ta den wega. Nan ta ricibi "garantisa" placa for di gobierno. Nan salario ta wordo paga, e problema ey e trahadonan di Serlimar no tin. Sinembargo, e trahadonan di EcoTech, cu tambe tin famia pa cria y debe pa paga, no tin e garantia ey. E berdadero problema di Serlimar ta e maneho y e metemento politico cu mester wordo soluciona.
Ademas, ta importante pa e trahadonan di Serlimar realisa cu nan no debe ningun ministro, cu nan trabou ta nan derecho y cu un bon maneho di nan compania ta beneficia henter e isla. Paso locual ta pasando den vecindario di dump ta un acto criminal contra nos habitantenan. RAIZ ta urgi pa un solucion rapido - un acto cu mester a tuma luga dia bieu.

Pero e solucion aki no ta simplemente subi gasto. E solucion aki no ta djis pasa un ley y duna mas placa pa gasta. Ta inmoral pa uza e sufrimento di nos habitantenan pa kita placa di pueblo sin splica na unda e placa ta bay. Ex-presidente Obama ta yama esaki un "false choice". Na Aruba nos ta bisa: Wega Sushi. Cu e solucion pa Parkietenbos no mester ta mara na e ley di Serlimar den e forma cu e ta hinka den otro actualmente. E parti cu ta trata e tema di Parkietenbos por bin como un ley separa.
Ban supone cu e ley aki por ta parti di un solucion. Pero con? Si ningun hende sa si esaki ta posibel, pasobra ningun hende a mira un business plan. Anto nos ta papiando aki di salud di hende, sobrevivencia di nos habitantenan cu ta pega den e situacion aki pa añanan anto sin un salida concreto y confiabel.

Cu ki consenshi nos ta biba? E dump ta nos berguensa nacional. Anto si turismo ta asina importante pa nos, ta e mesun dump aki ta locual tur bishitante di nos isla ta mira ora nan yega cu avion, ta keiro rond y tambe ora nan bandona nos isla.

Por fabor, no uza e huma di dump como smoke screen pa lanta placa. Mustra nos unda e placa ta bay. Duna respet na boso votadonan y boso pueblo cu merece e berdad y bon maneho. Esey RAIZ ta pidi. Pasobra si ta pasa ley y subi gasto djis pa inverti den marketing y advertising, e ora nos sa cu e salud di nos hendenan no ta wordo tuma na serio. Anto pakico sugar tax? Pa nos salud? Tereno di otro minister cu no ta papiando.

Nos Movimento ta consciente cu e situacion den e vecindario di dump ta alarmante y inhumano. Mas ainda den e dianan aki cu biento a cay, e ambiente den e bario ta sofocante. Pueblo ta cla pa un otro Bouldin and Lawson? Ken ta bisa cu e caso aki ta diferente?
Atrobe: sin un Business Plan locual cu nos ta logra ta solamente duna un credit card na Gobierno pa e sigui gasta bay mientras nos ta sofocando… te ki dia?

Parlamentario Endy Croes (MEP) na Mike Eman y Benny Sevinger;

'Ki ora boso papia disparate, conta cu un reaccion lo trapa boso bek'



ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta manda un mensahe cla y raspa pa e bagamundonan di AVP kendenan a desgracia e baranca aki creando e Mega Debe, e desaster financiero, e crisis social y a horta terenonan di pais Aruba, bende esakinan y bira miyonario riba custia di pueblo.

Pueblo ta hopi indigna y pueblo no kier warda mas y kier mira e abusadornan kendenan a cana 8 aña largo cu bachi y dashi wordo husga. Croes a sigui splica cu e ta comprонde e indignacion di pueblo, pero kier duna e garantia cu Parlamento a haci su trabou debidamente y a entrega kehonan 'feroz' contra algun miembro di AVP, esta ex ministernan y ta dunando e espacio necesario pa Ministerio Publico haci su trabou riba e tematica aki. Poco mas pasenshi pasobra e bala ta bay cuminsa lora.

E tristo berdad

Croes por a mira un Mike Eman desespera y un Benny kisas den su ultimo simannan den libertad kier splica pueblo di CAFT cu LAFT unda diripiente nan a bira experto. Ta e mesun gang aki ta autor di welga di hamber y bebemento di Ensure y ta esunnan cu a bati wea dilanti cas di Gobernador cu gritonan di desesperacion 'Firma Awor' na 2014 referiendo na un presupuesto cu un deficit di riba 400 miyon florin. Ta mesun Mike Eman y Benny 'Tereno' Sevinger a haya un KB. Asina Eman, Benny y AVP kier a sigui gaña pueblo poniendo presion riba un Gobernador pa firma un presupuesto 'total loss' cu un deficit astronomico? Esaki ta e tristo berdad.

Un surplus di 25 miyon na 2020

Djis pa un comparacion e aña aki e gobierno na un manera responsabel tin un deficit di solamente 25 miyon y otro aña lo bay tin un surplus di 25 miyon, algo cu nunca pero nunca AVP a mira den nan 8 aña di desaster cu nan a laga atras (Mira rapport di Banco Central). Den 8 aña AVP a endeuda Aruba cu mas di 2000 miyon florin! Tristo pero Mike a splica su votadonan cu e ta orguyoso di e debe aki y e debe t'ey pa nos tur bay pag'e pa futuro. Awor Eman y Benny kier duna les riba CAFT. Mike a bin "chupa" pa sinta cu presidente di Parlamento hunto cu Griffier despues cu e mes a nenga pa drenta Parlamento y a traiciona su 7000 votadonan. Mike papiando di un vertrouwensregel!

Mike y su vertrouwensregel

Mike a pensa riba vertrouwensregel ora su ministernan tabata horta e pais aki? Ora Benny tabata bende tereno y Paul tabata hit e Chinesnan cu permiso? Mike a corda riba e vertrouwensregel aki? Mike a lesa e rekesitor di fiscal den caso di Paul? Di cual vertrouwensregel Mike kier papia? Mike a lubida cu e hunto cu Benny a duna opdracht na Marlon Sneek y Baba pa cambia un ley pa Paul por a keda cobra 15 mil florin pa luna cera den KIA? Mike y Benny ta corda cu Paul deep deep bou investigacion dia 13 di mei 2017 un "Donkey" Tromp y Leoncita ta grita Paul sali bay campaña y hunto boso a bay celebra e birthday Block party di Mike de Meza na cas di partido na San Nicolas? Mike cu Benny ta corda con Paul a subi stage y Dongo sin sa a canta su cancion hit di momento 'Awor aki 100 florin ta manera 10 florin'? Eman y Sevinger, boso tambe tabata t'ey!

Unda e vertouwensregel a keda? Anto Eman kier bin papia di vertrouwensregel y Benny kier splica di CAFT cu LAFT?

Croes basta indigna a termina bisando cu ki ora Eman of Sevinger sali papia disparate nos lo reacciona tur pero tur dia mesora y trapa nan bek mescos cu bo ta trapa un cacalaca den skina.

BONDIA ARUBA

Booshi Wever (UPP):

Presidente di Parlamento ta bira yoyo di Otmar y bulldoze ley di Serlimar!



ORANJESTAD – Despues cu Parlamento a entrega su preguntanan na Gobierno den curso di siman, den un par di ora ya Gobierno a core contesta un cantidad limita di e preguntanan. Ta un berguensa cu un Presidente ta 'dans naar de pijpen' di Otmar di e forma aki, pa colmo di un fraccion cu boca grandi ta grita tur ora sin miedo.

Otmar ta cuminsa na bisa cu e ta contesta algun di e pregunta so pasobra ta solamente un 'beperkt tijdbestek' el a wordo 'gegund' pa e por contesta. Pero e ta asina astuto, di cu a pesar cu ta e kier 'bulldoze' e ley aki, e ta pasa Presidente di Parlamento y esunnan di coalicion dos wanta, door di tira culpa riba e stempelparlement, paso ta nan no ta dun'e tempo. Y ta esey ta e motibo pakico ta solamente un cantidad limita di e preguntanan SO e lo contesta. Ta solamente preguntanan cu e como amo di e harlekinnan di su 'poppenkast' ta haya importante! Si cu esaki e no ta haci e parlamento un 'op en top' stempelparlement, ta kico mas mester pasa pa e parlamento bisa e gobierno POREDmep aki ta basta?

Mescos cu ta e caso den su contestanan riba e preguntanan y remarcanan di Raad van Advies, den e contestacion aki na e stempelparlement ta simplemente "beat around the bush" sin contesta nada concreto. Alabes ta "verwijs" na documentonan cu el a "lubida" den manda.
"Stakeholders" a wordo yama pa reuni cu e stempelparlement y haci un serie di pregunta pero ningun caminda por lesa cu e minister ta tene cuenta cu nan, e ta simplemente na un forma sumamente arogante y omnipotente ta bisa nan "I don't give a damn" cu boso preocupacion. Pakico? Pasobra prome cu e bay baña den e miyones cu el a acumula durante su trayectorio den e mundo politica, e kier pone un cero mas riba su cuenta di banco. Pa asina ey na december ora cu e baha, e por baña den su "Jacuzzi" yena cu dollar, te ora cu e bay cobra pension aki 17 aña! Cu esaki e stempelparlement ta haci tur esunnan cu a perde nan tempo pa bay reuni cu nan pa "spectakel"!!

Cu e ley aki, lo bay duna un compania stranhero e monopolio pa "verwerk" e sushi di Aruba y eventualmente sushi di otro paisnan. Esaki no ta importa e Scorpion un bledo. El a dicidi cu e lo yuda su amigonan aki y ningun hende lo strob'e. Y no ta import'e pa uza TeleAruba, cu a bira TelePOR pa 'brainwash' nos pueblo cu ta incinerator basa riba 'Waste to Energy' ta e solucion. Y den esaki e fundacion di Parkietenbos tambe ta wordo maluza, of miho bisa, nan ta hunga e wega hunto cune! Ta cuanto nan tambe ta haya?

Cu e pueblo lo mester bay paga su mes blauw pa e "sprookje" di W2E e no ta "give a damn"!

Cu e ley aki hunto cu e contract cu e lo mester firma cu e compania amigo stranhero lo bay haya regalo di miyones tampoco Otmar ta "give a damn"! Cu trabou di centenares di hende local ta coriendo riesgo pa perde trabou tampoco ta import'ele un bledo. Cu creamento di SU serli-bank, esey si e ta percura p'e. Straño ta cu e tigernan di papel cu antes a cuestiona e ATA-bank ta "muisstil"!! Dicon?? Miedo cu gobierno POREDmep ta bay cas?

Bienestar di nos pueblo no ta conta mas? Na unda e parlamento nobo, otro, critico y diferente a keda? Nos no a mira ningun pregunta y sigur ningun contesta riba cuanto e joke di "sprookje" di W2E lo bay costa nos pueblo al final. Tambe un hustificacion di e prijs cu kier impone, particularmente esun adicional pa esunnan cu no ta haci uzo di Serlimar su servicio. Tampoco cu cuanto nos debe nacional lo bay subi cu e PPP aki.

Tin hopi mas pregunta y preocupacion pero e Scorpion no tin mucho tempo, nos mester tene cuenta cu su tempo ta hopi limita, dus e "mag" di su harlekinnan di "bulldoze" e ley aki. Mare nos stempelparlement tabata asina ora cu ta trata di e ley di riba "zedendelicten" of "financiamento di partidonan politico"!

Pero e prioridadnan ta completamente robes. Awor e prioridad ta pa pone e ceronan riba e cuenta di Otmar. Corda Otmar tin 17 aña mas di biba prome cu e bay cu pensioen pues e mester di e miyones pa por keda biba "lekker"!Y cu pueblo y comercio ta pasa den duro, e no ta "give a damn"! OTJE POTJE ta manda y "iedereen danst naar zijn pijpen" y presidente di Parlamento ta haci su maximo esfuerso (den su rol do yoyo) pa complace cune, paso e sa cu e tambe tin mester di e "oxigeno" pa e por keda presidente di e stempelparlement cu e ta fortificando!

E cos aki ta laga nos corda riba e 2000 pagina di e contracto strangulante di Citgo cu 20 parlamentario a vota p'e y despues toch tur 21 a bras'e y bay bringa pa e trofeo ta ken a percura pa e contracto aki. Pero e colaboracion di Presidente di Parlamento y si e ley wordo pasa, nos ta spera cu nan tur sa di carga nan responsabilidad tambe. Ban wak si e biaha aki si Parlamento para e minister abusado aki.

Benny Nisbet (PPA):

'Mester un maneho dinamico economico como motor pa crea desaroyo diversifica!'

ORANJESTAD – PPA ta tuma nota cu varios ehecutivo, pero tambe ciudadano, ta satisfecho pa bisa cu no por tin mucho desaroyo economico, pasobra simplemente Aruba no tin placa y e poco placa cu Aruba tin lo mester paga e Mega Debe!

Un pensamento cu nan a entrega na un realidad amargo cu lo tin un Mega Debe cu lo dura entre 25 pa 30 aña pa pag'ele, anto solamente cu un maneho di medida esaki lo por wordo soluciona. Esaki ta nifica tambe cu e calidad di bida di nos ciudadania lo a baha pa e periodo di 25 pa 30 aña y simplemente lo no tin nada di haci mas cu cumpli cu debe punto. Esey pa PPA ta hopi tristo! E ta nifica cu un isla o pais unda tin e pensamento aki lo no conoce un desaroyo economico dinamico, a menos cu na moda di bisa algo cay for di cielo.

PPA como organisacion politico no ta kere den entrega na un situacion di crisis. E por ta un crisis financiero, crisis economico, crisis social etc., nos ta kere den traha duro pa saca un isla/pais for di e crisisnan aki! Naturalmente esunnan cu ta sostene partidonan den gobierno ta cuestiona PPA. Kiko PPA lo haci si PPA ta den gobierno? Pero e realidad di bida ta cu ni kico contesta y ni con bon e contesta/maneho aki ta hinca den otro, e fanaticonan fiel y ciego di e partidonan den gobierno lo no acepta e pensamento di PPA of cualkier otro sin mas.
PPA, sinembargo un organisacion politico di hopi aña di existencia y un organisacion politico cu a conoce nos isla den crisis financiero, crisis economico, crisis social y tambe nos isla cu masha poco autonomia cu despues a bira autonomia insular y autonomia expande cu nos Status Aparte.

Realidad politico ta cu Aruba por wordo saca for di e crisis financiero actual, pero cu nos actual gobierno cu tur respet pa nan a cana e caminda robes.

1. Na momento di tabata forma gobierno e lidernan politico mester a biaha pa Hulanda y confronta Hulanda cu e realidad di un Mega Debe, pero tambe e crisis social dentro di e crisis financiero economico! Lastima cu nan no a haci esaki! Falta di experiencia y vision! E biahe aki y su eventual resultado lo a kita e argumento cu Hulanda y CAFT ta uza contra e actual gobierno grandemente.
2. Hamas den un crisis financiero economico un gobierno den formacion ta hinca tanto finanzas como economia bou di e mesun Ministerio y PPA ta bisa esaki cu tur respet pa cualkier mandatario cu por tin e Ministerio aki. Pasobra ambos tereno, tanto Finanzas como Economia, ta exigi hopi atencion energia y saber di Mandatario.
3. Y esey a causa cu un vision economico cu normalmente ta wordo proyecta dentro di 100 dia a dura 1 aña y mey pa gabinete Wever Croes presenta su vision riba tereno economico.

Awo Kkico segun PPA ta un maneho economico dinamico? Y kico ta e fayonan di nos actual gobierno riba tereno economico?

Na prome luga, PPA ta di opinion cu e solucion pa e crisis financiero ta sinta den un maneho economico 'dinamico y no den medida'.
Medida lo por crea mas entrada pa gobierno, pero na mes momento ta aumenta e crisis financiero den cada cas riba nos Isla. Cada famia su entrada, su forsa di compra, su calidad di bida lo bay atras barbaramente, anto pa hopi tempo (25 pa 30anja?). Un motibo principal pakico mester a confronta Hulanda cu un vision y eventual peticion prome cu



a forma gobierno, en bes di a declara 'nos a studia e problematica aki bon y no mester di medida', pa despues gaña e pueblo cu boso cu tabata 8 aña den oposicion a encontra sorpresa tras di sorpresa…. bay gaña otro hende, no PPA!

*Den concepto di PPA un maneho asina ta sinta den un maneho dirigi riba 'diversificacion' di nos economia. Na prome luga 'diversificacion' di nos producto turistico y di nos mercadonan for di unda nos ta atrae nos turistanan. PPA a tuma nota cu gobierno ta mencion e.o. Turismo Medico o sea Health & Wellness Tourism, cual ta un alternativa cu PPA tabata e prome partido politico pa a presenta esaki for di hopi aña atras.

*E diversificacion aki lo mester ta basa riba un Vision Economico cu ta splica con ta ehecuta un Vision asina y cu cual meta etc., locual PPA ta sinti falta toch basta a pesar cu e vision presenta pa gobierno tin algun sector entre cual turismo menciona pero no ta splica e maneho di gobierno y incentivonan disponibel pa yega na ehecuta e vision aki debidamente!

* PPA no a tuma nota di ningun 'idea' propio di e gobierno cu lo por diversifica nos economia, cu excepcion kisas di e uzo y eventual plantacion di cannabis/marihuana pa uzo medico! Con por ta cu un gobierno cu ta consisti di 3 partido politico no por a presenta un vision economico mas amplio … cu un maneho pa stimula esaki mas dinamico? No mester lubida cu e Vision 2030 na nos aeropuerto, nos Port City na nos haf, e edificio JFK, e proyecto IMSAN etc tur tabata t'ey caba prome cu e gobierno aki a bin na mando.

*PPA mes ta kere den un maneho dinamico economico!
A. Pa construccion di un Education Village y un Education Free Zone cual lo crea trabou pa hopi aña den construccion, despues di cual lo por tin trabou di calidad cu lo contribui na caha di gobierno…hustamente locual nos mester.
B. Pa un evaluacion profundo di construccion di un Aruba World Trade Center/ Convention & Bussiness Center pa Aruba contribui cu servicio na 'International Trade'!
C. PPA ta kere den un maneho pa soluciona e crisis den centro di Oranjestad algo cu despues di 2 aña di maneho e gobierno aki no ta logrando.
D. PPA ta kere den un maneho pa haci San Nicolas 'Our Caribbean Town' bira atractivo pa bishitante y local, door di entre proyecta e historia y cultura di e 'mix' di poblacion di San Nicolas. Esaki lo por door di construccion di un San Nicolas Historical & Multicultural Museum construi den forma di un 'HELM" cu un trahado den refineria ta uza, den cual e historia completo di San Nicolas ta wordo proyecta:
-San Nicolas entre 1800 pa 1874 dedica na e famianan mas bieu di San Nicolas, ,
-San Nicolas tempo di e compania di Phosphaat 1876 pa 1914,
-San Nicolas tempo di Lago Oil & Transport Company 1920 pa 1985 sigui pa Coastal Refining Company, El Paso, Valero y ultimo Citgo cu no a logra.
-Un parti dedica na tur migrante cu a traha den e refineria y e pais for di unda nan ta etc. Un museo asina lo tin un impacto pa ranca bishitante for di varios pais na mundo. Esaki lo ta realmente e historia completo di San Nicolas!

*PPA mester anota si cu dentro di e situacion actual na unda no tin un eventual apertura di un upgrader y unico proyecto positivo pa San Nicolas ta e construccion di e Hotel Secrets na Seroe Colorado cu PPA ta sostene. Ta notabel cu e critica den pueblo tabata dirigi contra di San Nicolas, mientras otro proyecto hotelero pabou di brug no ta wordo critica ni cuestiona.

*PPA lo ta solamente pa un reapertura di nos refineria si e acuerdo ta encera construccion di un 'cat-cracker' for di 'day ONE' y no apertura di un upgrader cu lo laga e.o. ainda mas resto cual lo conduci di mas malesa den pueblo di San Nicolas! PPA ta kere fielmente cu futuro di San Nicolas ta keda depende di nos haf natural di San Nicolas cu mester regresa den mas di gobierno di Aruba. E tereno lo mester wordo haci limpi riba y bou subsuelo cu lo crea trabou pa un periodo di 3 pa 4 aña.

Mientras tanto gobierno lo mester presenta un PLAN B pa wordo ehecuta. PPA tin un PLAN B pa hopi aña caba cu ta encera: Shipbuilding & Shipservices, Transshipment, Un parti San Nicolas commercial lo mester jega na nos haf, un parti dedica na Yacht & Marine development, un parti di nos haf lo mester t'ey pa ricibi barco grandi tanto crucero como barconan comercial cu tin un profundidad enorme, lo mester crea un 'containerhaven' cu lo t'ey pa sirbi otro pais den region cu nan container etc.

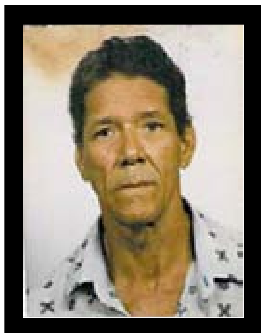
Asina PPA tin un vision mucho y mucho mas amplio cu nos actual gobierno cu ainda nos por proyecta un maneho economico dinamico. Prueba di esaki ta cu tur cos ta manera pega, status quo y realidad ta cu mayoria otro partido no tin un vision dinamico, pero ta prefera di keda bida den e status quo cu no ta duna Aruba alternativa.

Den otro articulo PPA lo bolbe bek cu mas informacion di nos 'dinamico economico'
Un miho epoca pa Aruba t'ey si pueblo bira mas critico y scoge pa otro organisacion politico, incluso partido PPA!



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Alfonso Gregorio Krozendijk

Mihor conoci como Boei
*28 -11- 1945 ɫ 25-09 -2019

Na nomber di su:

Esposa: Ulrica Krozendijk-Jacobs

Mescos cu yui: Marlon Banfield
Arnold Banfield y yuinan

Yui: Willy Dirksz y yuinan

Mayornan:
†Emeterio (Techi) y †Cleotilda Krozendijk

Rumanan:
Filomena y Frans Croes- Krozendijk y famia
Pedro "Shonpe" y Glenda Krozendijk-Kock y famia
Andres "Dolf" y Isaura Krozendijk-Sarda y famia
Glenda Krozendijk y Jose Fernandes-Perna y famia
Edwin Krozendijk
Ruben y Marlyn Krozendijk- Penja y famia
Mirto Krozendijk
Hildreth y Rene van den Berg-Krozendijk y famia

Cuña - y Swanan y nan famia

Tantanan y omo: Sra.Juliana "Ninita" Krozendijk
Sra Vda. Alicia Krozendijk-Farro y famia
Sr. Vdo. Alfred Maduro y famia
Sra. Vda. Supriana Luciano y famia

Sobrino- y sobrinanan, sobresobrinonan, primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan, bisiñanan , amigo- y conocirnan.

Demas famia: Krozendijk, Jacobs, Krosendijk, Croes, Kock, Sarda, Fernandes-Perna, Penja, van den Berg, Farro, Maduro, Mathilda, Bikker, Koolman,Luciano, Kolman, Ras, Damian, Vrolijk, de Cuba, Tromp.
Mescos cu famia: Elvia Taborda-Lopez Zapata y famia (Medellin Colombia)

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 30 september 2019 for di 1.30 pm pa 4 pm di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz despues pa Santana Catolico Santa Maria.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos a lubida un famia.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Diana Cecilia Geerman

Mihor conoci como 'Didi' of 'Tan Didi'
***09-06-1947 - †23-09-2019**

Na nomber di su:

Yiunan:
†Anthony Werleman
†Eduard Werleman
Mark Trimon, partner y famia
Christina Trimon, partner y famia
Dayron Trimon
†Mayron Trimon

Rumannan: Vda. Juana Semerel-Geerman y famia
Filomena Geerman
Jossy Geerman y famia
†Benito Geerman
†Cletano Geerman
†Raymundo Geerman
†Imeldo Geerman
†Rosa Danje-Geerman
†Augustina Werleman-Geerman

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan, ihanan y conocirnan.
Demas famia: Geerman, Trimon, Werleman, Semerel, Danje, Croes, Gijsbert, Gerritse, Fingal, Kelie, Yarzagaray, Henriquez, Maduro

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar diamars 1 di oktober 2019 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos pero despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Wilfred Roberto Howell

Mihor conoci como 'Howie' 'Fred' of 'Bobsin'
***24-12-1952 - +25-09-2019**

Na number di su esposa:
Swinda Howell y yiu y nieta

Na nomber di su yiu:
Sherwin Howell y esposa Dianhdra Howell-Erasmus

Su nietonan stima:
Arjen Howell y Jarred Howell

Su rumannan:
Edward Leslie Howell y famia
Yvonne Howell y famia
Marjorie Agatha Howell y Armand Radjiman y famia
Henry "Urie" Howell
†Alicia Howell y famia
Rita Bryan Roberts y famia

Sobrino- y sobrinanan: Kevin y Kenjah Howell, Sylvia y Valentine Roberts y famia, Stephen Howell y famia, Jenelee Lourens

Manera yiu: Roberto Geerman y famia

Su mihor amigonan: Carlos Hodge, Valentino Peterson, Ronnie Brown, Dennis Rombley, Beto Winklaar, John Levenstone, Robbie Peterson, Juni Jones, Freddis Refunjol, Patricio Bridgewater

Su primo- y primanan: Alfonso Howell y famia, Allan Howell y famia, Sherry Howell y famia, Kevin James y famia, Grantly Richardson y famia y demas primonan na Corsow, St. Maarten, Anguilla y Inglatera

Ex-coleganan di Korps Politie Aruba (KPA), RST, Cuerpo Especial Arubano (CEA), ex-hungadornan di Volleyball y Ping Pong

Demas Famia: Howell, Bryan**,** Winterdal, Hodge, Erasmus, Radjiman, Roberts, Lourens, Hassell, Richardson, James, Geerman, Paesch, Winklaar, Maduro na Aruba, Corsow, St. Maarten, Anguilla, USA, Hulanda, Inglatera, Colombia y Irlanda.

Condolencia lo tuma lugar dialuna 30 september 2019 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Ta invita pa ceremonia y despedida cual lo tuma lugar diamars 1 di oktober 2019 di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home sigi pa e acto di cremacion den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conoci.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 29 Sept 2019 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2697	
2018	
0804	
0881	
Big 4	
Sorteo # 2697	
0124	
1OFF	
Sorteo # 753	
3855	
Zodiac	
Sorteo # 2697	
1715	
Scorpio	

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	415.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia — 09-21-25-28-30

Sorteo # 4899	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
8 x Match 4	61.000,-
80 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
6 x Afl. 500,00	350.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	



Afl. 450.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

28 september 2019		29 september 2019	
DIARIO	3525-6172-0784	DIARIO	4204-4669-4020

28 september 2019		29 september 2019	
SUPER 4	2373	SUPER 4	1629

29 september 2019

Sto. Domingo *0450-7475-8646*

29 september 2018

Corsow *4411-5060-0771*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 27 Sept 2019 Anochi

Catochi
Sorteo # 6895
0708
5467
5162
Big 4
Sorteo # 5939
4207
1OFF
Sorteo # 644
2730
Zodiac
Sorteo # 4698
8753
Aries
Mega di Number Korsou
Sorteo # 2539
6662
0307
1578

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	400.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia — 02-06-09-12-17

Sorteo # 4897	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
7 x Match 4	58.000,-
176 x Afl. 8,00	

Mini Mega — 05-19-24-30

Sorteo # 1198	Mega Ball 07
0 x Jackpot	
0 x match 4	
6 x Afl. 500,00	350.000,-
53 x Afl 50.00	
109 x Afl.15,00	



Afl. 450.000,-



Aries

Bay pensa riba bo proximo vacacion. Algo cu ta haci bo inkieto lo bay soluciona pronto y den e proximo simannan lo bo ricibi contesta riba cuestionnan pendiente. Number: 13, 27, 37 y 40.



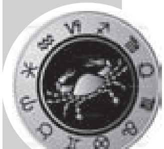
Tauro

Sorpresanan riba e prome dia di luna di October. Lo miho ta warda bo, solamente bo tin cu extende bo mannan y lo bo alcance. Durante e etapa aki tur cos ta distinto y varia. Number: 16, 25, 37 y 50.



Geminis

Aplica bo inteligencia Geminis riba e dia aki. Hopi biaha esunnan cu menos nos ta pensa tin e solucion di problemanan den nan man y ta trece nos e luz den algo cu pa awor aki tabata scur. Number: 6, 15, 27 y 52.



Cancer

E luna nobo aki lo demanda di bo hopi accion. Lo bo wak resultado. Yena bo mes di pasenshi ya cu for di oranan tempran lo bay sosode cierto tardansa y situacionnan imprevisto. Number: 15, 24, 36 y 44.



Leo

Loke ta sosodiendo no ta definitivo. Den cuestionnan di famia, aplica bo intuicion pa supera limitacionnan cu por a surgi y lo bo wak con lo bo logra comprονde reaccionnan aheno. Number: 1, 17, 25 y 33.



Virgo

Lo bo ta memey di algo amoroso. Lo bo bay disfruta hopi di bo relacionnan social riba e dia aki y inclusivo lo bo ta den e tono di haci amigonan nobo. Esey ta bon. Number: 11, 27, 35 y 43.



Libra

Lo bay tin situacionnan cu lo cambia bo paisahe amoroso. Ta existi situacionnan cu lo cambia bo paisahe amoroso, acercando bo na un hende cu te poco tempo pasa tabata un straño pa bo. Number: 8, 18, 24 y 32.



Scorpio

Lo bo cuminsa cu un relacion lo duna bon resultado. Si algo no ta funciona bon, purba di haya e contestanan dentro di bo mes y percura drecha loke por wordo drecha. Number: 6, 13, 21 y 30.



Sagitario

Bo ta sinti bo mes sosteni pa hendenan hopi stima. E luna nobo lo cuminsa awe y lo trece cun'e un aire completo di renobacion y frescura. Den cuestionnan sentimental tin un accento feliz den bo relacion. Number: 7, 11, 22 y 31.



Capricornio

Bo creatividad y originalidad ta wordo poni na prueba. Den amor y amistad lo sorprende bo un confusion, algo cu nan lo bisa bo y cu bo no ta spera. Trankilo, lo bo wak cos di otro manera. Number: 5, 9, 15 y 23.



Aquario

Actua cu determinacion y lo bo triunfa den tur cos cu nan propone bo. Probecha tur loke awo ta sosodiendo rond di bo y lo bo wak con lo bo soluciona problemanan cu tabata parce sin solucion. Number: 2, 18, 26 y 34.



Pisces

Aunke ta algo laat den yega, no bira inkieto. Durante e dianan aki bo tin dilanti bo, Piscis, e mester cu bo ta practica loke ta wordo yama empatia, o sea, pone bo na luga di otro. Number: 12, 28, 36 y 44.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Centraal
Tel. 585 8077

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule September 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	11	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	12	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
TUE	17	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	18	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	08.00	23.30	C
TUE	24	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	25	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	26	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	29	FREEWINDS	09.00	****	E
MON	30	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/27/2019



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	179.25	179.97	180.77
GBP	2.12	2.17	2.23
JPY	163.29	164.78	166.43
EUR	193.01	194.77	196.72
DKK	25.10	25.82	26.62
NOK	18.61	19.33	20.13
SEK	17.17	17.89	18.69

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Impuesto:

Entrante 1 di october proximo mester inclui BBO/BAVP y BAZV den prijs

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta duna e siguiente informacion na tur comerciante relaciona cu BBO/BAVP y BAZV.

Manera ta conoci, entrante 1 di januari 2019 tin dos cambio importante den e leynan di BBO/BAVP y BAZV, esta:
1. Ta prohibi pa laga e consumidor paga un otro prijs na caha cu no ta menciona riba e producto/servicio den e tienda.
2. Ta prohibi pa menciona e BBO/BAVP y BAZV riba e recibo of factura.
Pa duna e comerciantenan mas espacio pa por a adapta nan prijsnan di acuerdo cu e cambionan di ley menciona, cu aprobacion di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura, a brinda e espacio necesario door di duna e comerciantenan 9 luna di tempo extra.

Entrante 1 di oktober 2019

1. Tur comerciante ta ofrece un solo prijs pa su articulo/servicio y no mag cobra su clientenan un otro suma na caha.
2. Ta permiti pa menciona e porcentahe y e suma di BBO/BAVP y BAZV corecto pues di acuerdo cu ley riba e recibo of factura. Esaki no ta obligatorio. Comerciante por skirbi su recibo of factura solamente conforme un di e tres opcionan ilustra akibou.

A

Saté platter	42,55
Mix Snack platter	53,19
Potato salad	10,64
TOTAL	106,38

B

Saté platter	42,55
Mix Snack platter	53,19
Potato salad	10,64
TOTAL	106,38

Afl. 6,38 di BBO/BAZV/BAVP ta inclui den e suma total. E impuesto ta 6% di 106,38.

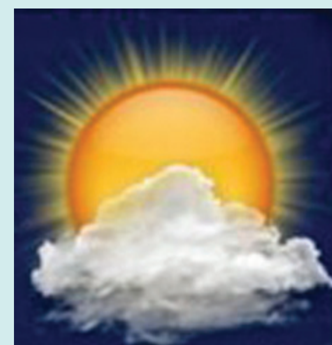
C

Saté platter	42,55
Mix Snack platter	53,19
Potato salad	10,64
TOTAL	106,38
Benta incl. 6% BBO/BAVP/BAZV	106,38
Benta excl. 6% BBO/BAVP/BAZV	100,00
Suma total di BBO/BAVP/BAZV	6,38

Mientrastanto a sigui deliberacionnan cu comerciantenan y otro instancianan di interes y a base di e reunionnan aki Minister di Finansas, Asunto Economico y Cultura a anuncia e siguiente decisionnan cual ta valido entrante 1 di october 2019:
1. Tur comerciante ta ofrece un solo prijs pa su articulo/servicio y no mag cobra su clientenan un otro suma na caha. Pues si un articulo ta costa Afl. 50 esaki ta e suma cu e consumidor mester paga na caha. No mag cobra e consumidor un suma mas cu Afl. 50. Pues e stipulacion den ley cu a keda introduci entrante 1 di januari 2019 ta keda valido.
2. Ta permiti pa menciona e porcentahe di 6% y e suma corecto di BBO/BAVP y BAZV riba e recibo of factura. Cu 'menciona' no kiermen cu ta bay pone un calculacion riba e recibo of factura manera ta sosode actualmente. Mester tene cuenta cu no por menciona un otro porcentahe of un otro suma di impuesto cu no ta cuadra cu e tarifa legal, cu ta un tarifa combina di 6%.

Pues e comerciantenan ta haya permiso pa menciona e impuestonan riba recibo of factura, pero esaki NO ta obligatorio. E comerciante mes ta dicidi si e ta bay haci esaki of no. Si acaso un comerciante scoge pa menciona e impuestonan, esaki por sosode solamente conforme un di e tres formanan cu a wordo aproba door di gobierno. Den e grafico adhunto por mira e tres opcionnan for di cual un comerciante por scoge.
Ta importante pa menciona cu BBO/BAVP y BAZV ta impuestonan cu ta wordo calcula riba e volumen di benta (omzet). E volumen di benta ta e suma total cu e comerciante ta ricibi den su caha pa e articulo of servicio cu el a bende. E suma di BBO/BAVP y BAZV cu e ta cobra su clientenan ta parti di su volumen di benta (omzet).

Pronostico di Tempo



Un recordatorio/alerta ta bay pa publico en general pa tene cuenta cu nos ta den e epoca di mas calor di aña y cu e sensacion di calor por yega 38 te 42°C durante e epoca aki.

Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero breve.
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Bahada di solo: 6:31pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:
For di direccionnan entre noordoost te oost-zuidoost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia por tin rafaganan basta fuerte te fuerte
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad persistente den region local lo por produci localmente un awasero breve den oranan di marduga iy mainta. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 5 pia.
Labaderanan for di oost ta drentando awanan regional. Na usuarionan di lama y operadornan di boto chikito ta avisa pa tene cuenta cu esaki, ya cu lama ta bruto localmente na area di costa, caminda olanan por yega localmente 7 pia.
Un aviso pa boto chikito ta na vigor te diaranson mainta 6or.

Bayer uzando AI pa mehora diagnostico di malesa y diseño di remedi

TRENTON (AP) — Fabricantenan di medicina a adopta inteligencia artificial (artificial intelligence, AI) – uzando computer pa analisa cantidad di data y haci pronostico of recomendacion. E compania Aleman, Bayer, ta test con e tecnologia por yuda diagnostica condicionnan compleho of poco comun, acelera desaroyo di remedi, y mas.



Creado di aspirin a uni cu startup y companianan tecnologico pa desaroya software y app pa acelera diagnostico y guia tratamento. E compania ta trahando cu hospital, investigadonan academico y otronan, pa compila tur locual e software di AI mester pa 'siña' prome cu analisa condicion di un pashent. Esey ta inclui informacion riba causa di malesa, sintoma y progresion, ademas di hopi resultado di pashentnan anterior, reporte di dokter, y imagennan di scan.

AP recientemente a entrevista Angeli Moeller, kende ta lidera proyectonan di AI den negoshi farmaceutico di Bayer. Moeller a bisa cu Bayer ta investigando uzo di AI den malesa cardiaco, oncologia, y salud femenino.
Nan enfoke ta riba diagnostica, pero tambe terapia digital, unda ta uza e tecnologia pa recomenda un pashent haci un cambio di comportamento pa mehora nan salud, of recomenda cambio di remedi.

Nan ta spera di por demostra cu e metodo ta eficiente pa cu costo y atractivo pa hospital y seguronan paga p'e. "Ora di desaroya un remedi nobo, nos por model con e lo comporta den un cel combina cu otro remedi cu e pashent por ta tumando. Nos ta mirando con por identifica e pashentnan y sitionan adecua pa nos testnan clinico. Nos lo por haci estudionan mas cortico y mustra unda e remedi ta adecua pa e pashentnan mas lihe", Moeller a expresa.

En cuanto e rol di dokternan y profesionalnan di salud, Moeller a bisa cu e programa di AI ta pa duna sosten na decision, cual ta keda den man di e dokter. "Lo tin un computer mustrando recomendacion, pero e berdadero poder di computacion lo tuma luga otro caminda. Lo mas importante ta cu pashentnan lo keda den control di nan tratamento."

Sinembargo, Moeller a comenta cu lo dura sikiera dos aña mas prome cu mira e tipo di tecnologia aki den practica medico, ya cu trece e tecnologia cerca e pashent 'ta keda e parti mas dificil'.

Teoria di conspiracion involucrando CrowdStrike cu impeachment di Trump

MERCA (AP) – Den su awo- famoso yamada cu presidente Ukraniano, Donald Trump a referi brevemente na un teoria di conspiracion desacredita cu ta purba di pone duda riba e rol di Rusia den e hacking di Democratic National Committee na 2016.

Ampliamente, e teoria ta bisa cu e hack riba DNC tabata crea basa riba recordnan di computer falso y diseña pa culpa Rusia. Un figura clave den e teoria: CrowdStrike, un compania di siguridad contrata pa DNC cu a detecta, stop y analisa e hack cinco luna prome cu eleccion di 2016.
Durante e yamada dia 25 di juli cu presidente Ukraniano, Volodymyr Zelenskiy, Trump a referi breve y cripticamente na CrowdStrike. Segun un transcripcion di Cas Blanco, el a bisa: "Mi lo kier haya sa kico a pasa cu henter e situacion cu Ukrania, nan ta bisa CrowdStrike. Mi ta kere bo tin un di bo personanan rico. E server, nan ta bisa Ukrania tin'e", agregando cu e lo kier fiscal general William Barr 'yama bo of bo hende y mi lo kier yega na e berdad di e asunto'.
Sinembargo, CrowdStrike a determina na juni 2016 cu agentenan Ruso a hack e red di e comite y a horta emailnan, cual despues WikiLeaks a publica. Su hallazgonan a ser confirma pa investigadonan di FBI.
Basa riba e hallazgonan aki, consehero special Robert Mueller a acusa 12 miembro di agencia di inteligencia militar Ruso, y despues a conclui cu nan operacion tabata busca di faborece candidatura di Trump. Mueller a testigua dilanti congreso prome cu yamada di Trump cu Zelenskiy.
Ukrania y Rusia ta enemigonan desde intervencion militar Ruso na 2014 y anexion di Crimea. Teorianan di conspiracion tocante un supuesto vinculo Ukraniano cu e hack na DNC a cuminsa circula casi inmediatamente despues cu esaki a keda descubri. Algun, propaga pa media Ruso, a inclui mencion di un supuesto 'server scondi di DNC', cual siguidonan di operativo politico Republicano, Roger Stone, a circula.
Huicio di Stone lo cuminsa na november, pa supuesto gañamento na congreso, obstruccion di husticia y manipulacion di testigo despues di investigacion di Mueller. El a bisa cu CrowdStrike ta scondiendo evidencia cu posiblemente lo por elimina culpabilidad di Rusia.
Recientemente, un hues a rechasa esfuersonan di Stone pa reta e investigacion di e hack. Stone a busca pa suprimi investigacionnan cual el a bisa tabata basa riba suposicionnan fout for di CrowdStrike, pero hues di districto, Amy Berman Jackson a bisa cu no tabatin evidencia cu niun hende den FBI a actual malo den aplica e investigacion.
CrowdStrike a bisa AP na december cu tambe a traha cu Republicano, yudando e National Republican Congressional COmmittee investiga robo di email di hacker no identifica durante campaña di 2018.
Un version di e teoria di conspiracion ta bisa cu CrowdStrike su doño ta un Ukraniano rico. Pero co-fundado, Dmitri Alperovitch ta un Mericano naci na Rusia kende a gradua di Georgia Institute of Technology. Trump a haci referencia di esaki den un entrevista.
E referencia ta lanta pregunta tocante habilidad – of boluntad – di Trump pa separa berdad di mentira, segun analistanan. Thomas Rid, un profesor di siguridad na Johns Hopkins a bisa cu si nos tuma palabra di Trump como berdad, ta parce cu e presidente Mericano ta incapaz di distingui entre teoria di conspiracion y reportenan di inteligencia basa riba hechonan.
CrowdStrike a bisa den un declaracion cu a 'duna tur evidencia forense y analisis na FBI'.

Musk ta revela raket di SpaceX pa bay Mars y bin bek



BOCA CHICA VILLAGE (AP) — Elon Musk a revela un astronave di SpaceX diseña pa hiba un tripulacion y cargo na Luna, Mars, of cualkier otro destino den sistema solar y yega bek Tera perpendicularmente.

Den un discurso transmiti en bibo for di facilidad di lansamento di SpaceX den tip sur di Texas, Musk a bisa diasabra cu Starship ta spera di despega pa prome biaha aki un pa dos luna, y alcansa 19,800 meter prome cu yega bek tera.

E ta bisa cu ta esencial pa viabilidad di biahe espacial pa por reuza astronavenan, y cu ta importante pa tuma stapnan pa extende consciencia mas leu di nos planeta.

Publico a mira mientras Musk a papia riba un escenario dilanti di e astronave grandi, cual tin un exterior di metal reflexivo. Musk a bisa cu diasabra a marca e di 11 aniversario di un raket di SpaceX alcansando orbita pa prome biaha.



‘25th Aruba Reef Care Project 2019 tabata un exito rotundo’



ORANJESTAD – Aruba ta un luga cu ta resalta pa su atraccion turistico, cu ta su beachnan y santo blanco, pero no semper nan ta ricibi e cuidadonan cu nan mester. P’esey un campaña manera esun cu a sosode ayera por haci un diferencia. Fundacion Aruba Reef Care a celebra su 25 aniversario cu su ‘25th Aruba Reef Care Project 2019’ na varios luga rond di nos isla.

Cu un participacion di 40 grupo y mas di 900 boluntario, mucha, adultonan y distinto organisacion, a uni pa haci limpi y recoge sushedad riba baranca y den lama, asina a duna di conoce Castro Perez, miembro di e fundacion.
Tambe el a menciona cu e aña aki, varios organisacion y fundacion a coopera cu nan, por ehempel Mourik Aruba, cu tin 25 aña consecutivo como sponsor di e fundacion y EcoTech, cu a ofrece varios baki di sushi pa e boluntarionan por pone tur e saconan cu sushi den dje.
Di mesun manera, Perez a bisa cu piscadonan di area di Waf’i Rancho tambe a uni pa e accion aki. Nan a sambuya y logra saca hopi taira cu tabata hundi den lama na area ey. “Esaki tabata un diferencia e aña, pasobra semper tabatin mas hende pa sambuya cu riba tera y aworaki esey a cambia”, Castro a menciona.
Perez a gradici tur persona cu a aporta pa haci e accion aki, cu compara cu aña pasa, tabatin 700 hende. Participantenan tabata na distinto area di isla como California Lighthouse, Malmok, area di Waf’i Rancho, asina tambe como areanan cu normalmente no a haya recientemente un limpiesa, manera Kapel di Alto Vista, Natural Bridge y Arashi Beach.



E beachnan ta un espacio pa recreacion di e comunidad, specialmente Aruba cu ta rondona di awa di lama, nan ta cumpli un funcion hopi importante na eco-sistema ya cu nan ta provee di un habitat cu condicionnan singular pa plantanan y bestianan. Sinembargo, e consecuencianan di no protege e espacio natural aki, algun biaha por ta ‘preocupante’, Castro a destaca.

Hopi di sushedad cu e campaña aki a recolecta ta material di plastico, un material cu ta tarda hopi aña pa su biodegradacion y cu no ta haci e espacio sushi so, sino cu tambe gravemente ta afecta e especienan cu ta biba den dje. Segun datonan internacional, nuebe di cada dies parha marino tabatin plastico den nan stoma.
P’esey actividadnan manera Beach Clean-Up, hunto cu campaña di informacion riba reciclahe, ta contribui pa forma ciudadanonan sensitivo y educa pa cuida e espacio aki y pa nan tin un miho manera di disfruta di nan, Castro a finalisa.







amc unicon

pa biba mihor

Share your music with friends

LG

MINI SYSTEM, 480W, KARAOKE

CASH 312,70

CJ44

CREDITO TE CU 24 LUNA

LG

XBOOM GRAB & GO HANDLES, WIRELESS BLUETOOTH SPEAKER,

CASH 302,10

PK5

LG

5000 WATT LOUDR HI-FI ENTERTAINMENT SYSTEM WITH KARAOKE CREATOR

CREDIT 139,31

CASH 1743,70

CK99

LG

ENTERTAINMENT SYSTEM, KARAOKE, DJ EFFECTS, 500W LED LIGHTS

CASH 503,50

OK55

LG

XBOOM GO WIRELESS BT SPEAKER

CASH 196,10

PK3

LG

2.1 CH. SOUNDBAR WITH WIRELESS SUBWOOFER, 300W

CASH 355,10

SJ3

LG

CASH 344,50

LHD427

5.1 CHANNEL DVD HOME THEATER SYSTEM

LG

XBOOM 300 WATT, HI-FI SHELF SYSTEM

CASH 291,50

CK43

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.